



جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran  
سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization



استاندارد ملی ایران

۱۹۶۸۵

چاپ اول

۱۳۹۴

**INSO**  
**19685**

1st. Edition

2015

وسایل کمکی برای افراد کم‌بینا و نابینا -  
نشانگرهای لمسی  
سطح پیاده‌روها

**Assistive products for blind and vision-  
impaired persons - Tactile walking  
surface indicators**

**ICS: 11.040.20**

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

نام موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ مورخ ۹۰/۷/۲۴ جهت اجرا ابلاغ شده است.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف کنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود. پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادات در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذی صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می شوند که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین المللی الکتروتکنیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرین پیشرفت های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین المللی بهره گیری می شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرسی، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، سازمان ملی استاندارد ایران این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطا و بر عملکرد آن ها نظارت می کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاها، کالیبراسیون (واسنجی) وسایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2 - International Electrotechnical Commission

3- International Organization of Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد

« وسایل کمکی برای افراد کم‌بینا و نابینا - نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها »

### رئیس:

رزق دوست، غلامحسین  
(فوق لیسانس مدیریت و لیسانس بیولوژی)

### دبیر:

سعیدی رضوی، بهزاد  
(دکتری زمین‌شناسی)

### سمت یا نمایندگی

پژوهشگاه استاندارد - مدیر گروه مهندسی پزشکی

عضو هیئت‌علمی - پژوهشگاه استاندارد

### اعضا: ( به ترتیب حروف الفبا)

امیری، مهسا  
(کارشناس معماری)

کارشناس مناسب‌سازی استانداری استان البرز

ارجمند نیا، رضا  
(کارشناس امور اجتماعی)

کارشناس مناسب‌سازی اداره کل بهزیستی استان البرز

تازه بهار، سید رضا  
(کارشناس زمین‌شناسی)

کارشناس استاندارد

توکل‌گی گلیپایگانی، علی  
(دکتری مهندسی پزشکی)

عضو هیئت‌علمی - پژوهشگاه استاندارد

جوادی، احمدرضا  
(کارشناس عمران)

کارشناس مناسب‌سازی شهرداری کرج - استان البرز

حاجی قربان، جمال  
(کارشناس ارشد مدیریت صنعتی)

سازمان صنعت، معدن و تجارت استان البرز

حیدر نیا رودسری، مریم  
(کاردان شیمی)

پژوهشگاه استاندارد

رشیدی، کورش  
(کارشناس علوم اقتصاد)

جامعه نابینایان کرج

پژوهشگاه استاندارد – گروه پژوهشی برق و الکترونیک	رحمتیان، زهرا (کارشناس ارشد فیزیک)
پژوهشگاه استاندارد – گروه پژوهشی ساختمانی و معدنی	رسول نژاد، حسین (کارشناس ارشد فیزیک)
پژوهشگاه استاندارد – گروه پژوهشی ساختمانی و معدنی	سامانیان، حمید (کارشناس ارشد سرامیک)
پژوهشگاه استاندارد – گروه پژوهشی ساختمانی و معدنی	سلیمانی، رضا (کارشناس ارشد عمران)
رییس اتحادیه موزاییک‌سازان و فراورده‌های سیمانی مشهد	سلطانی، رضا (دیپلم تجربی)
مدیر کنترل کیفیت کارخانه مرصوص بتن	سقطچی، غزاله (کارشناس ارشد عمران)
عضو هیئت‌علمی – استاد تمام دانشگاه فردوسی مشهد	غفوری، محمد (دکتری مکانیک سنگ)
مدیرکل دفتر فنی استانداری استان البرز و قائم‌مقام معاونت عمرانی استانداری البرز	فانی، ابوالفضل (دکتری مدیریت)
پژوهشگاه استاندارد – معاون پژوهشکده	فائقی، فرانک (کارشناس ارشد مهندسی پزشکی)
کارشناس مسئول مهندسی پزشکی	فرجی، رحیم (کارشناس ارشد شیمی)
مدیرعامل جامعه نابینایان استان البرز	فریادرس، عباس (کارشناس الهیات)
استانداری استان البرز – کارشناس مناسب‌سازی	قدوسی، بهناز (دکتری شهرسازی)
پژوهشگاه استاندارد – کارشناس تدوین	قشقایی، محمدمهدی (کارشناس معدن)

کارشناس آزاد

کفعمی خراسانی، شیما  
(دکتری داروسازی)

معاون ارزیابی و انطباق اداره کل استاندارد خراسان رضوی

محمدی، حامد  
(کارشناس شیمی کاربردی)

عضو هیئت‌مدیره جامعه نابینایان استان البرز

موسوی، سید عباس  
(کارشناس فرهنگ و ادب)

عضو هیئت‌علمی - دانشکده توانبخشی علوم پزشکی  
شهیدبهشتی

میرزا خانی، نوید  
(دکتری توانبخشی)

پژوهشگاه استاندارد - عضو هیئت‌علمی

نژاد کاظم، امید  
(دکتری عمران)

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ب	آشنایی با سازمان ملی استاندارد
ج	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
و	فهرست
ز	پیش گفتار
ح	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	اصطلاحات و تعاریف
۴	۳ مقررات کلی
۴	۳-۱ اصول کلی
۵	۳-۲ تشخیص و تمایز نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها
۵	۴ الزامات و توصیه‌ها
۵	۴-۱ ویژگی‌های شکل و ابعاد نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها
۵	۴-۱-۱ کلیات
۶	۴-۱-۲ الگوهای هشدار
۶	۴-۱-۲-۱ چیدمان
۱۱	۴-۲ سطوح مجاور یا احاطه‌کننده
۱۲	۴-۳ تباین بصری
۱۳	۴-۵ نصب
۱۶	پیوست الف (اطلاعاتی) تباین درخشندگی
	پیوست ب (اطلاعاتی) مثال‌هایی از نصب نشانگرهای لمسی سطح
۱۹	پیاده‌روها در موقعیت‌های خاص
۴۰	پیوست پ (اطلاعاتی) کتابنامه

## پیش‌گفتار

استاندارد « وسایل کمکی برای افراد کم‌بینا و نابینا- نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها » که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط توسط سازمان ملی استاندارد ایران تهیه و تدوین شده و در پانصد و چهاردهمین اجلاس کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۹۴/۴/۲۴ مورد تصویب قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن‌ماه ۱۳۷۱، به‌عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در مواقع لزوم تجدیدنظر خواهند شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

منبع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد به‌کاررفته به شرح زیر است:

ISO 23599:2012, Assistive products for blind and vision- Impaired persons - Tactile walking surface indicators

هدف از این استاندارد ملی ایجاد الزامات نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها برای نابینایان یا کم‌بینایان است. هنگامی که نابینایان یا کم‌بینایان به تنهایی حرکت می‌کنند با مشکلات و خطرات مختلفی ممکن است مواجه شوند. در ارتباط با دستیابی به اطلاعات به منظور مسیریابی، این پیاده‌روها از اطلاعات از محیط طبیعی و ساخته‌شده، شامل اطلاعات لمسی، شنوایی و دیداری استفاده می‌کنند. اما اطلاعات محیطی همیشه قابل اطمینان نبوده و به همین دلیل نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها از طریق عصای سفید، کف کفش‌ها و بینایی مقذور کم‌بینایان توسعه یافته است.

نشانگرهای لمسی سطح عابر پیاده‌رو در سال ۱۹۶۵ در ژاپن اختراع شده‌اند. هم‌اکنون آنها در تمام گوشه و کنار جهان بکار می‌روند و در حرکت به‌طور مستقل به نابینایان و کم‌بینایان کمک می‌کنند. در حال حاضر الگوهای نشانه لمسی سطح پیاده‌روها و روش‌های نصب آنها از یک کشور به کشور دیگر متنوع هستند. این استاندارد ملی باهدف تأمین یک پایه و اساس برای دیدگاه‌های مشترک به نشانگرهای لمسی سطح معابر پیاده‌رو در سطح ملی ایجاد شده‌اند، ولی بر اساس منطقه آب و هوایی، جغرافیا، فرهنگ یا دیگر چیزها که ممکن است وجود داشته باشد تفاوت‌هایی با یکدیگر دارند.

نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها بهتر است به‌طور ساده، منطقی و طرح‌های منطقی طراحی و نصب شوند. این موضوع نه تنها قادر به راهنمایی لمسی نابینایان یا کم‌بینایان در مکان‌هایی که مکرراً حرکت می‌کنند است بلکه حامی آنان در هنگام حرکت از مکان‌هایی که آنها برای نخستین مرتبه حرکت می‌کنند نیز است. در حال حاضر اشکال متعددی از نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها وجود دارند، اما یافتن تفاوت‌ها در الگوهای لمسی از کف کفش یا توسط عصای سفید وابستگی زیادی به تفاوت‌های شخصی دارد به همین دلیل علوم، فناوری و تجربه برای تعریف کردن خصوصیات نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها بکار گرفته می‌شوند تا آنها به محض اطمینان از اینکه که نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها حداکثر تأثیر در انتقال اطلاعات را دارند دریا بر روی یک سطح صاف یعنی جاییکه افراد نابینا یا کم‌بینا می‌توانند آنها را شناسایی کنند بدون وجود یک سطح نامنظم نصب شوند.

ضروری است اطمینان داشته باشیم که نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها می‌توانند به‌طور مؤثر توسط افراد کم‌بینا به خوبی کسانی که نابینا هستند بکار روند. برای این منظور نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌رو بهتر است به‌آسانی توسط بینایی مقذور کم‌بینایان قابل تشخیص باشند. این موضوع توسط تباین بصری بین نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها و سطح مجاور احاطه‌کننده قابلیت انجام داشت. تباین بصری اولیه توسط تباین روشنایی و ثانویه توسط اختلاف رنگ یا رنگ مایه مؤثرند. با توجه به وجود بینایی خوب الزامی است که درخشندگی کافی بدون تشعشع داشته باشند و مهم است که این وضوح روشنایی بین نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها و سطوح احاطه‌کننده یا مجاور حفظ گردد.

از آنجایی که نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها می‌بایست برای نابینایان یا کم‌بینایان مؤثر باشند، باید به ساختار سطحی و مواد آنها برای اطمینان از تمامی پیاده‌روها توجه نمود که شامل افراد با ناتوانی حرکت بوده تا بتوانند به‌صورت ایمن و مؤثر حرکت کنند.



نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها که در اماکن عمومی و ساختمان‌ها نصب می‌شوند توسط بسیاری از مردم در ایستگاه‌های خطوط ریلی و پیاده‌روها و دیگر سطوح پیاده‌رو بکار می‌روند. الگوهای هشدار ممکن است در مجاورت تقاطع پیاده‌رو، جداول، سکوهای خطوط ریلی، پلکان‌ها، شیب‌راه‌ها، پله‌برقی‌ها، پیاده‌برها، بالابرها و غیره بکار روند. الگوهای راهنما، ممکن است به تنهایی یا به صورت ترکیبی با الگوهای هشدار به منظور نمایش مسیر پیاده‌روی برای مسیر پیاده‌رو از یک مکان به جای دیگر بکار روند.

## وسایل کمکی برای افراد کم‌بینا و نابینا - نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین ویژگی‌های نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها است و این استاندارد توصیه‌هایی را برای نصب نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها به منظور کمک به حرکت ایمن نابینایان و کم‌بینایان ارائه می‌دهد.

این استاندارد دو نوع از نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها (TWSI)<sup>۱</sup> را مشخص می‌کند: که شامل الگوهای هشدار و راهنما می‌باشند. هر دو نوع این الگوها می‌توانند در داخل یا خارج محیط ساختمان در مکان‌هایی که راهنمای کافی برای یافتن راه یا مخاطرات خاص وجود نداشته باشد، بکار روند.

### ۲ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد اصطلاحات و تعاریف زیر به کاررفته می‌روند.

#### ۱-۲

#### الگوی هشدار<sup>۲</sup>

عبارت از طراحی نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها است، که صرفاً به‌عنوان توجه به خطر، یا خطرات در نقاط تصمیم می‌باشد.

یادآوری - الگوهای هشدار می‌توانند در نزدیکی خطوط پیاده‌رو، در حاشیه پیاده‌روها، سکوی خطوط ریلی، پله‌ها، شیب‌راه‌ها (شیب‌راه‌ها)، پله‌برقی‌ها و آسانسورها و نقاله پیاده‌بر و غیره نصب شوند.

#### ۲-۲

#### لبه<sup>۳</sup> جدول

تراز کردن جداول

لبه جدول مکانی است که کناره پیاده‌رو با مسیر ماشین‌رو هم‌سطح می‌شود.

یادآوری - به شکل‌های ب-۱۰ و ب-۱۱ مراجعه شود.

#### ۳-۲

#### نماد مقدار Y

مختصات مقدار Y از استاندارد سیستم رنگ سنجی (CIE 1931) برای اشیاء بازتابنده می‌باشد.

یادآوری ۱- مقدار CIE Y برابر است با در صد مقدار بازتاب نور.

---

1- Tactile Waking Surface Indicators  
2- Attention pattern  
3- At-grade kerb

یادآوری ۲-  $Y=0$  قابلیت بازتاب یک جسم سیاه مطلق (هیچ نوری بازتاب نمی‌شود) را مشخص می‌کند.  $Y=100$  قابلیت بازتاب یک جسم کاملاً سفید (هیچ نوری جذب یا عبور داده نمی‌شود) را مشخص می‌کند.

۴-۲

#### نقطه تصمیم

محل تقاطع یا تغییر جهت حرکت که توسط نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها مشخص می‌شود.

۵-۲

#### واحدهای مجزا<sup>۱</sup>

عبارتند از گندهای مجزا، مخروط‌ها یا نوارهای کشیده‌ای که در روی زمین یا سطوح قرار دارند.

۶-۲

#### عمق مؤثر

فاصله بین کناره‌های قابل تشخیص نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها هنگامی که در مسیر اصلی حرکت اندازه‌گیری شوند.

یادآوری- به شکل ۱ مراجعه شود.

۷-۲

#### پهنای مؤثر

فاصله بین کناره‌های قابل تشخیص نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها هنگامی که عمود بر مسیر اصلی حرکت اندازه‌گیری شوند.

یادآوری- به شکل‌های ۱ و ۲ مراجعه شود.

۸-۲

#### الگوی راهنما

طراحی نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها، که نشانگر مسیر حرکت یا یک نشانه مشخص است.

یادآوری- الگوهای راهنما می‌توانند تنها یا به‌صورت ترکیبی همراه با الگوهای اخطار با توجه به مسیر پیاده‌رو از یک نقطه تا نقطه‌ی دیگر بکار روند.

۹-۲

#### خطر

هر محیط یا المان (عنصر) در مسیر حرکت یا مجاور آن که ممکن است مردم را در معرض ریسک مصدومیت قرار بدهد.

۱۰-۲

### شدت روشنایی

میزان تابش نور به یک سطح در واحد سطح

یادآوری ۱- واحد شدت روشنایی در سیستم SI لوکس (lx) .

یادآوری ۲- برای اطلاعات بیشتر به مرجع شماره ۶ کتابنامه مراجعه شود.

۱۱-۲

### واحدهای یکپارچه

گنبد، مخروطها یا نوارهای روی یک سطح پایه یا صفحه، که با یکدیگر یکپارچه شده و واحدی منفرد را ایجاد می کنند.

۱۲-۲

### درخشندگی

میزان نور بازتاب شده یا ساطع شده از سطح در مسیری مشخص

یادآوری ۱- واحد SI برای درخشندگی کاندلا بر مترمربع است ( $\text{cd/m}^2$ ).

یادآوری ۲- برای اطلاعات بیشتر به مرجع شماره ۶ مراجعه شود.

۱۳-۲

### تباين روشنایی<sup>۱</sup>

میزان اختلاف روشنایی از دو سطح

۱۴-۲

### تعداد نور بازتاب شده (LRV)<sup>۲</sup>

درجه نور مرئی بازتاب شده توسط یک سطح در تمام طول موجها و امتدادها هنگامی که نور توسط یک منبع نور تابش شود.

یادآوری ۱- مقدار نور بازتاب شده به عنوان فاکتور انعکاس روشنایی نیز شناخته می شود.

یادآوری ۲- مقدار نور بازتاب شده در یک مقیاس ۰ تا ۱۰۰ بیان می شود که با ارزش صفر برای نقاط کاملاً سیاه و ۱۰۰ برای نقاط کاملاً سفید، است.

۱۵-۲

### انعکاس

عبارت است از نسبت نور بازتابیده توسط یک سطح در امتداد مشخص .

یادآوری - برای اطلاعات بیشتر به مرجع شماره ۶ کتابنامه مراجعه شود.

---

1- Luminance contrast

2- Light Reflectance Value

## ۲-۱۶ نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها (TWSI)

یکسان‌سازی سطوح پیاده‌رو به منظور ارائه اطلاعات به افراد نابینا و کم‌بینا

۲-۱۷

### گنبد‌های ناقص یا پولکی‌ها<sup>۱</sup>

نوعی از الگوهای هشدار که به‌عنوان گنبد‌های با نوک صاف یا پولکی نیز به آنها اشاره می‌شود.

### ۳ مقررات کلی

#### ۳-۱ اصول کلی

مسیریابی و تحرک می‌تواند از طریق طراحی خوب امکانات، شامل مسیرهای واضح در دسترس با سازه‌ها و عناصر راهنمای طبیعی، نظیر جداول و سطوح، که می‌توانند توسط حس لامسه و بینایی دنبال شوند، ایجاد گردد. نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها نباید جایگزین (معادل) طرح‌های ضعیف شوند.

نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید در مکانی نصب شوند که سازه‌ها و عناصر راهنمای طبیعی قابل تأمین نیستند.

گرچه نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها توسط افراد نابینا و کم‌بینا مورد استفاده قرار می‌گیرند، ولی طراحی و نصب این نشانگرها باید با در نظر گرفتن نیازهای افراد با معلولیت حرکتی نیز قرار گیرد.

الف- کلیه نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید:

- به آسانی از سطوح مجاور و احاطه‌کننده آنها توسط مقطع عرضی لمسی برجسته و تغییر رنگ تباین بصری تشخیص داده شوند؛

- قابلیت تشخیص آنها در طول عمر حفظ شود؛

- به گونه‌ای طراحی شوند که مانع سرخوردن شوند؛

- در برابر لیز شدن مقاوم باشد؛

- در حالتی دائمی و منطقی بکار رود؛

- به‌طور منسجم نصب شوند تا قادر به فهم توسط کاربران باشند و

- عمق کافی در امتداد مسیر حرکت داشته باشند تا به اندازه کافی برای کاربران مؤثر بوده و پاسخ مناسب توسط کاربران نظیر توقف و چرخش قابل انجام باشد.

ب- نشانگرهای لمسی هشداردهنده سطح پیاده‌روها باید:

- از نشانگرهای لمسی راهنما در سطح پیاده‌روها قابل تشخیص باشند؛ و

- در سرتاسر مسیر حرکت در دسترس امتداد داشته و هنگام نزدیک شدن به خطر، عمود بر مسیر

حرکت باشند.

---

1- Truncated domes or cones

## ۲-۳ تشخیص و تمایز نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها

### ۱-۲-۳ کلیات

نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید به آسانی از سطوح اطراف و مجاور توسط نمایه‌های برآمدگی‌های لمسی و تباین بصری قابل تشخیص باشند. نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید از یکدیگر قابل تمایز باشند.

### ۲-۲-۳ اختلاف لمس

نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید توسط افراد نابینا یا کم‌بینا توسط کف پا از درون کفش و توسط عصای سفید قابل تشخیص باشند.

وقتی الگوهای هشدار یا راهنما با یکدیگر ترکیب می‌شوند، افراد نابینا یا کم‌بینا باید قادر باشند آنها را به وضوح از یکدیگر تشخیص داده، هر دو را شناسایی کرده و معنی هر کدام را به یاد آورند. سطوح مجاور یا احاطه‌کننده بهتر است صاف باشند تا نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها به راحتی قابل تشخیص و شناسایی باشند (به بند ۲-۴ مراجعه شود).

### ۳-۲-۳ تباین بصری

نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید به آسانی از سطوح مجاور یا نزدیک خود توسط افراد کم‌بینا قابل تشخیص و شناسایی باشند. استنباط تباین بصری با روشنایی زیاد افزایش می‌یابد (به بند ۳-۴ و پیوست الف مراجعه شود).

### ۴-۲-۳ طراحی برای پیشگیری از سر خوردن<sup>۱</sup>

لبه گنبد‌های ناقص یا پولکی‌ها و نوارهای کشیده باید پخ بوده یا دارای لبه‌های گرد شده باشند تا احتمال سر خوردن (زمین خوردن) را کاهش داده و ایمنی را افزایش دهند و قابلیت انتقال برای افراد دارای اختلالات حرکتی را دارا باشند.

### ۴ الزامات و توصیه‌ها

## ۱-۴ ویژگی‌های شکل و ابعاد نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها

### ۱-۱-۴ کلیات

نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید به آسانی از سطوح اطراف یا نزدیک توسط نمایه‌های برآمده قابل تشخیص باشند. این موضوع می‌تواند با تبعیت از شکل و ابعاد تعیین شده زیر قابل دستیابی باشد.

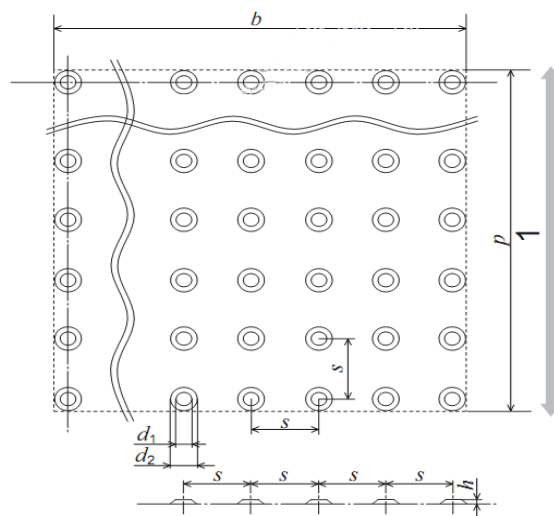
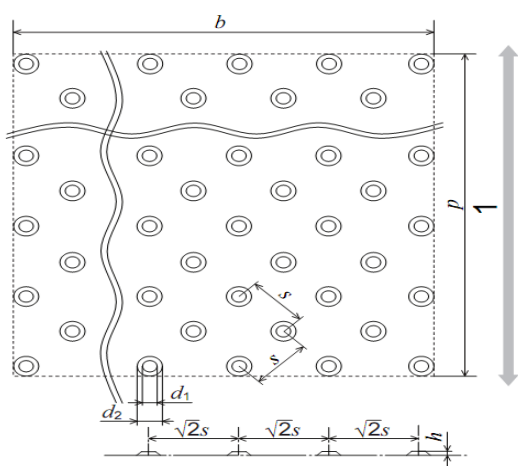
### ۲-۱-۴ الگوهای هشدار

### ۱-۲-۱-۴ چیدمان

گنبد‌های ناقص یا پولکی‌ها باید در یک شبکه مربع، موازی یا مورب با زاویه ۴۵ درجه نسبت به مسیر اصلی حرکت قرار گیرند (به شکل ۱ مراجعه شود).

---

1- Tripping



ب- مورب با زاویه ۴۵ درجه نسبت به جهت اصلی حرکت

الف- موازی با جهت اصلی حرکت

راهنما:

۱ امتداد اصلی حرکت

S فاصله بین مراکز گنبدهای ناقص یا پولکی‌ها

$d_1$  قطر رأس گنبدهای ناقص یا پولکی‌ها

$d_2$  قطر قاعده گنبدهای ناقص یا پولکی‌ها

h ارتفاع گنبدهای ناقص یا پولکی‌ها

b عرض مؤثر

P عمق مؤثر

شکل ۱- فاصله‌بندی و ابعاد گنبدهای ناقص یا پولکی‌ها

#### ۴-۲-۱-۲ ارتفاع

ارتفاع گنبدهای ناقص یا پولکی‌ها باید ۴ میلی‌متر تا ۵ میلی‌متر باشند (به شکل ۲ مراجعه شود). در محیط‌های داخلی با سطوح فوق‌العاده صاف، حداقل ارتفاع ۴ میلی‌متر می‌تواند مناسب باشد.

یادآوری- هنگامی که گنبدهای ناقص یا پولکی‌ها توسط سطوح صاف استثنایی نظیر موزاییک مرمر و سطوح لاستیکی احاطه شده‌اند از هنگامی که توسط سطوح ناهموار نظیر بتن‌های زبر، آجر یا سنگ‌فرش‌های پیش‌ساخته احاطه شده باشند، راحت‌تر متمایز می‌شوند. ارتفاع بیش‌ازحد ضروری برای تشخیص، می‌تواند سبب لغزیدن (زمین خوردن) گردد.

#### ۴-۲-۱-۳ قطر

قطر رأس گنبدهای ناقص یا پولکی‌ها بهتر است در محدوده ۱۲ میلی‌متر تا ۲۵ میلی‌متر باشد، همان‌گونه که در جدول ۱ نمایش داده شده است و قطر قاعده گنبدهای ناقص یا پولکی‌ها باید  $(1 \pm 10)$  میلی‌متر بزرگتر از قطر رأس باشد (به شکل ۱ مراجعه شود).

**یادآوری-** تحقیقات نظام‌مند<sup>[۳۲]</sup> <sup>[۳۳]</sup> بر روی گنبد‌های ناقص یا پولکی‌ها با ابعاد متفاوت نشان می‌دهد که قطر رأس ۱۲ میلی‌متر مناسب‌ترین اندازه برای تشخیص و شناسایی توسط افراد نابینا و کم‌بینا از طریق کف کفش‌هایشان می‌باشد. تجربه نشان می‌دهد که بهترین قطر رأس برای سایر گروه‌ها در اجتماع می‌تواند بزرگتر باشد.

#### ۴-۲-۱-۴ فاصله‌بندی

فاصله‌بندی به کوتاه‌ترین فاصله بین مراکز ۲ گنبد ناقص یا پولکی‌ها ارجاع می‌شود که ممکن است موازی و یا با زاویه ۴۵ درجه نسبت به مسیر تردد قرار بگیرد. فاصله‌بندی بایستی در محدوده نشان داده‌شده در ارتباط با قطر رأس در جدول ۱ باشد. رواداری قطر رأس باید  $\pm 1$  میلی‌متر باشد.

جدول ۱- قطر رأس و فاصله‌بندی مرتبط گنبد‌های ناقص یا پولکی‌ها

فاصله‌بندی (میلی‌متر)	قطر رأس گنبد‌های ناقص یا پولکی‌ها (میلی‌متر)
۴۲ تا ۶۱	۱۲
۴۵ تا ۶۳	۱۵
۴۸ تا ۶۵	۱۸
۵۰ تا ۶۸	۲۰
۵۵ تا ۷۰	۲۵

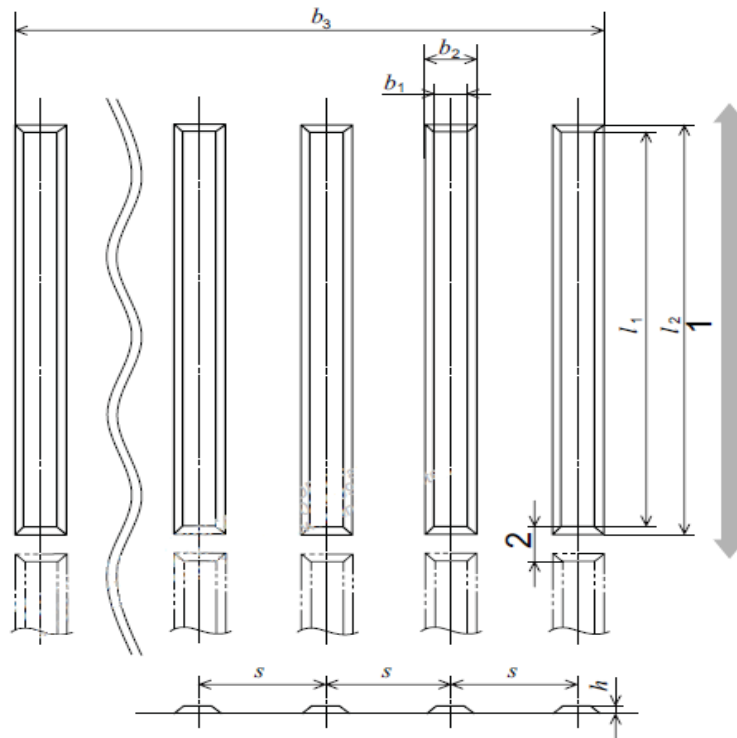
#### ۴-۱-۳ الگوهای راهنما

##### ۴-۱-۳-۱-۴ چیدمان‌ها

یک الگوی راهنما باید به صورت مجموعه‌ای منظم از نوارهای کشیده و موازی (به شکل ۲ مراجعه شود) یا تیغه‌های سینوسی (به شکل ۳ مراجعه شود) باشند.

**یادآوری-** نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف بسیار رایج و کاربردی هستند، گرچه که تیغه‌های سینوسی در مناطق جغرافیایی با بارش برف بکار می‌روند. الگوهای سینوسی دچار صدمه کمتری نسبت به نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف، توسط برف‌روب‌ها می‌شوند.

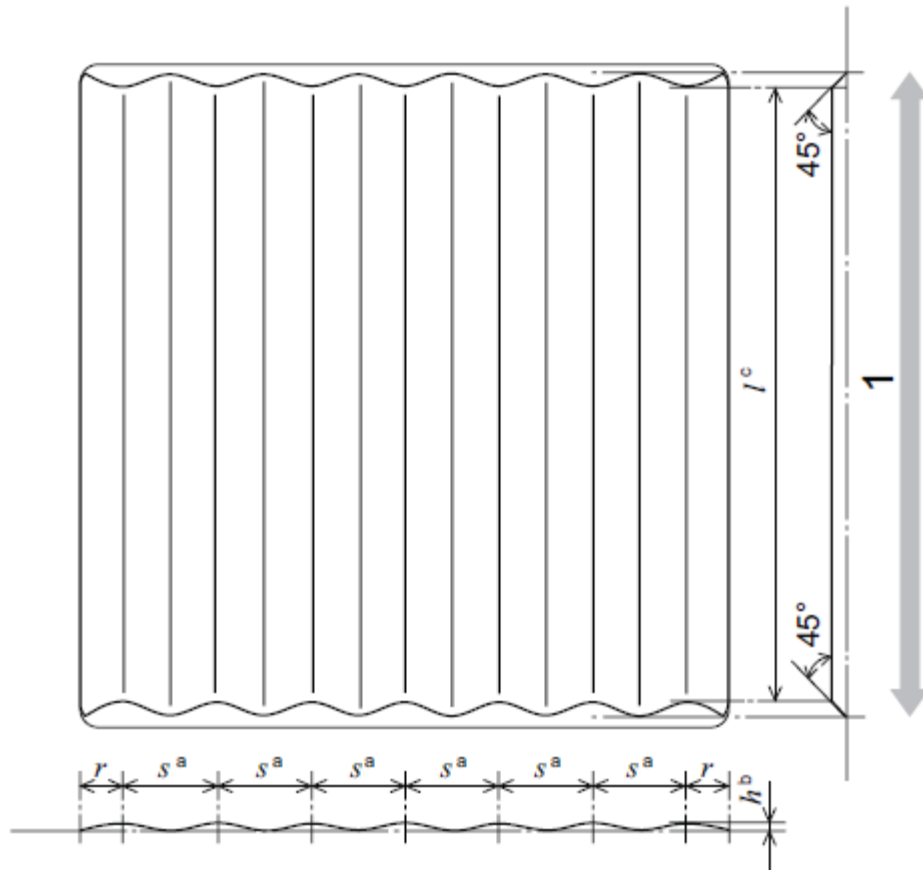




راهنما:

- ۱ مسیر اصلی حرکت
- ۲ شکاف زهکش آب بین نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف
- $b_1$  پهناى عرضى سطح فوقانى نوارها
- $b_2$  پهناى عرضى سطح تحتانى نوارها
- $s$  فاصله‌بندی بین محورهای نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف مجاور
- $h$  ارتفاع نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف
- $l_1$  طول نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف در قسمت فوقانی
- $l_2$  طول نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف در قسمت قاعده
- $b_3$  عرض مؤثر

شکل ۲- فاصله‌بندی و ابعاد نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف



راهنما:

۱ مسیر اصلی حرکت

$r$  فاصله بین کناره الگو و نزدیک‌ترین محور به گوشه  $(S, 0.5)$

$s$  فاصله‌بندی دو محور مجاور در تیغه‌های سینوسی

$h$  ارتفاع تیغه‌های سینوسی

$l$  طول قسمت فوقانی تیغه‌های سینوسی

a (۴۰ تا ۵۲) میلی‌متر

b (۴ تا ۵) میلی‌متر

c کوچکتر یا مساوی ۲۷۰ میلی‌متر

شکل ۳ - فاصله‌بندی و ابعاد در تیغه‌های سینوسی

۴-۱-۳-۲ ویژگی‌های نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف

۴-۱-۳-۲-۱ ارتفاع

ارتفاع نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف باید بین ۴ میلی‌متر تا ۵ میلی‌متر باشد (به شکل ۲ مراجعه شود).

در محیط‌های داخلی و با سطوح صاف خاص، ترجیحاً بهتر است حداقل، ارتفاع ۴ میلی‌متر باشد.

**یادآوری-** هنگامی که گنبد‌های ناقص یا پولکی‌ها توسط سطوح صاف استثنایی نظیر موزاییک مرمر و سطوح لاستیکی احاطه شده‌اند از هنگامی که توسط سطوح ناهموار نظیر بتن‌های زبر، آجر یا سنگ‌فرش‌های پیش‌ساخته احاطه شده باشند، راحت‌تر متمایز می‌شوند. ارتفاع بیش از حد ضروری برای تشخیص، می‌تواند سبب لغزیدن (زمین خوردن) گردد.

#### ۴-۱-۳-۲-۲-۲ عرض

عرض فوقانی نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف باید از ۱۷ میلی‌متر تا ۳۰ میلی‌متر باشند، که در جدول ۲ نشان داده شده‌اند. عرض قاعده باید  $(1 \pm 10)$  میلی‌متر بیشتر از قسمت فوقانی باشد (به شکل ۲ مراجعه شود).

**یادآوری-** تحقیقات نظام‌مند<sup>[۳۲]</sup> [۳۳] بر روی حائل‌های کشیده با قسمت فوقانی صاف با ابعاد متفاوت نشان می‌دهد که حداکثر عرض ۱۷ میلی‌متر مناسب‌ترین اندازه برای تشخیص و شناسایی توسط افراد نابینا و کم‌بینا از طریق کف کفش‌هایشان است. تجربه نشان می‌دهد که بهترین قطر رأس برای سایر گروه‌ها در اجتماع می‌تواند بزرگتر باشد.

#### ۴-۱-۳-۲-۳-۲ فاصله بندی

فاصله بندی به فضای بین محور نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف مربوط می‌شود. این فاصله باید در ارتباط با حداکثر پهنا باشد، (همان‌گونه که در جدول ۲ نشان داده شده است). رو اداری پهنای قسمت فوقانی باید  $\pm 1$  میلی‌متر باشد.

### جدول ۲- عرض فوقانی و فاصله بندی متناظر آن

#### در نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف

عرض فوقانی در نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف (میلی‌متر)	فاصله بندی (میلی‌متر)
۱۷	۵۷ تا ۷۸
۲۰	۶۰ تا ۸۰
۲۵	۶۵ تا ۸۳
۳۰	۷۰ تا ۸۵

#### ۴-۱-۳-۲-۴ طول

طول فوقانی نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف باید بیشتر از ۲۷۰ میلی‌متر و قاعده آن باید  $(1 \pm 10)$  میلی‌متر بیشتر از قسمت فوقانی باشد. جاییکه احتمال ایجاد خطر جمع شدن آب بین نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف وجود دارد یک فاصله تخلیه بین ۱۰ میلی‌متر تا ۳۰ میلی‌متر باید تأمین شده باشد. (به شکل ۲ مراجعه شود).

**یادآوری-** برای نابینایان و کم‌بینایان خیلی راحت‌تر است که الگوهای راهنمای تا حد امکان پیوسته را دنبال کنند.

#### ۴-۱-۳-۲-۵ پیوستگی

فاصله بین انتهای نوارهای کشیده با قسمت فوقانی صاف نباید بیشتر از ۳۰ میلی‌متر از یکدیگر باشد.

#### ۴-۱-۳-۳ ویژگی‌های الگوهای تیغه‌های سینوسی

##### ۴-۱-۳-۳-۱ ارتفاع تاج‌های موج

اختلاف سطح بین تاج موج‌ها و ناودان در الگوهای تیغه‌های سینوسی ترجیحاً بهتر است ۴ میلی‌متر تا ۵ میلی‌متر باشد (به شکل ۳ مراجعه شود).

در محیط‌های داخلی و با سطوح صاف خاص، حداقل ارتفاع ترجیحی می‌تواند ۴ میلی‌متر باشد.

یادآوری - وقتی الگوهای تیغه‌های سینوسی توسط سطوح مسطح نظیر موزاییک مرمری، پلاستیکی یا لاستیکی احاطه شده‌اند راحت‌تر از وقتی که به وسیله سطوح ناصاف نظیر بتن‌ها، آجرها و سنگ‌فرش‌ها محصور می‌شوند، قابل تشخیص هستند. یک ارتفاع بیش‌ازحد لازم برای تشخیص مطمئن ممکن است سبب لغزیدن شود.

##### ۴-۱-۳-۳-۲ فاصله‌بندی بین تاج موج‌ها

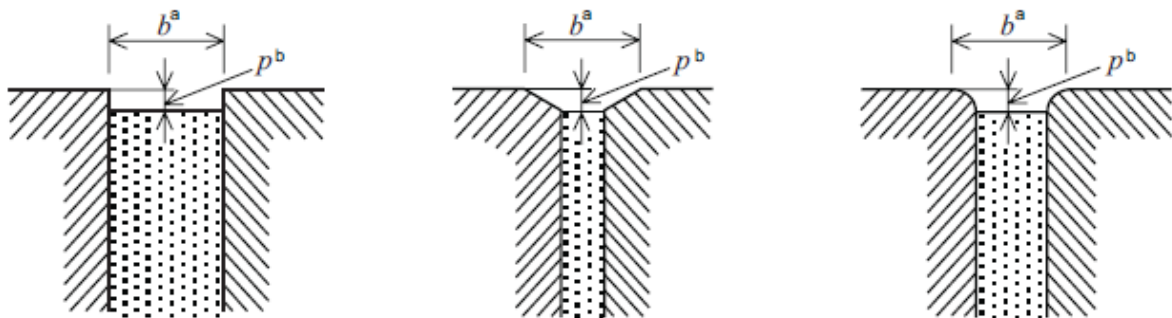
فاصله بین محوره‌های تاج‌های دو موج مجاور از الگوهای تیغه سینوسی باید بین ۴۰ میلی‌متر تا ۵۲ میلی‌متر باشد. (به شکل ۳ مراجعه شود).

##### ۴-۱-۳-۳-۳ طول تیغه‌های سینوسی

طول تیغه‌های سینوسی باید حداقل ۲۷۰ میلی‌متر باشد، جائیکه احتمال خطر جمع شدن آب بین تیغه‌های سینوسی وجود دارد یک شیار تخلیه به اندازه ۱۰ میلی‌متر تا ۳۰ میلی‌متر باید تأمین شود.

##### ۴-۲ سطوح مجاور یا احاطه‌کننده

سطوح مجاور یا احاطه‌کننده باید صاف باشند تا نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها قابل شناسایی و تشخیص باشند. از فاصله بین بندها پرهیز شده یا در صورت وجود باید حداکثر ۱۰ میلی‌متر پهنا و ۲ میلی‌متر عمق داشته باشند. برای سنگ‌فرش کردن واحدها با گوشه‌های مورب، عرض شیار از بالای واحد سنگ‌فرش شده باید اندازه‌گیری شود (به شکل ۴ مراجعه شود).



راهنما:

$b$  پهنای فواصل بین بندها

$p$  عمق فواصل بین بندها

<sup>a</sup> بزرگتر یا مساوی ۱۰ میلی‌متر

<sup>b</sup> بزرگتر یا مساوی ۲ میلی‌متر

شکل ۴ - فواصل بین بندها

وقتی بیش از ۶٪ سطوح مجاور یا احاطه‌کننده توسط فواصل پوشیده باشند، یک سطح صاف باید در هر طرف نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها تأمین شود، توسعه این سطح به حداقل ۶۰۰ میلی‌متر برای اطمینان از تباین بصری الزامی است.

مثال - برای سنگ‌فرش کردن واحدهای مساوی یا کمتر از ۲۰۰ میلی‌متر در ۲۰۰ میلی‌متر، فواصل به‌تراست حداکثر ۵٫۵ میلی‌متر باشد.

#### ۳-۴ تباین بصری

##### ۳-۴-۱ کلیات

تباین بصری شامل ۲ جزء است: تباین روشنایی و تفاوت در رنگ. برای افراد کم‌بینا تباین روشنایی ضروری است. تفاوت در رنگ مایه می‌تواند مکمل وضوح روشنایی باشد.

##### ۳-۴-۲ تباین روشنایی

مقدار تباین روشنایی بین نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها و سطوح احاطه‌کننده یا مجاور باید بیشتر از ۳۰٪ بر اساس فرمول تباین میشلسون باشد.

وقتی نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها واحدهایی مجزا هستند، تباین روشنایی باید ۵۰٪ یا بیشتر باشد. جائیکه نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها برای هشدارها بکار می‌روند مقدار تباین روشنایی باید ۵۰٪ یا بیشتر باشد.

مقدار بازتاب (مقدار CIE Y) مربوط به سطح روشن‌تر باید حداقل ۴۰ نقطه باشد. هنگامی که تباین روشنایی الزام شده بین نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها و سطوح مجاور یا احاطه‌کننده قابل تحقق نیستند، باید یک نوار پیوسته مرزی دارای تباین مورد قبول مورداستفاده قرار گیرد. باندهای تباین متمایزکننده باید حداقل پهنای ۱۰۰ میلی‌متر داشته باشند.

##### ۳-۴-۳ محاسبه مقدار وضوح روشنایی

مقدار وضوح روشنایی برحسب درصد، باید توسط فرمول زیر محاسبه شود که به‌عنوان تباین میشلسون شناخته می‌شود ( $C_M$ )

$$C_M = \frac{(L_1 - L_2)}{(L_1 + L_2)} \times 100$$

$L_1$  مقدار درخشندگی روی سطح روشن‌تر برحسب  $\text{cd/m}^2$

$L_2$  مقدار درخشندگی روی سطح تیره‌تر برحسب  $\text{cd/m}^2$

وقتی مقدار درخشندگی در دسترس نباشد ولی مقدار CIE Y موجود است، مقادیر  $Y_1$  و  $Y_2$  می‌توانند جانشین  $L_1$  و  $L_2$  شوند.

یادآوری - مقدار CIE Y همسان است با LRV.

هنگامی که مقدار CIE Y یا LRV ها از دو سطح که مقایسه شده‌اند مشخص باشد این مقادیر می‌تواند برای تعیین تباین روشنایی به کار روند. در غیر این صورت یک اندازه‌گیری از روشنایی یا انعکاس برای تعیین تباین روشنایی لازم است. برای دستیابی به روش‌های اندازه‌گیری به بند الف-۲ مراجعه شود.

#### ۴-۳-۴ حفظ حداقل وضوح روشنایی

حداقل وضوح روشنایی بین نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها و سطوح احاطه‌کننده و مجاور باید در طول عمرشان دست‌یافتنی و قابل نگهداری باشند. در زمان نصب بهتر است به زوال و نگهداری توجه شود.

#### ۴-۳-۵ شرایط اندازه‌گیری

مقادیر درخشندگی و بازتاب باید تحت حالت پایدار یا کنترل‌شده روشنایی و در حالات خشک و مرطوب و حالات خاص اندازه‌گیری شوند. برای روش‌های اندازه‌گیری به بند الف-۲ مراجعه شود.

#### ۴-۳-۶ تفاوت در رنگ یا رنگ مایه

تفاوت در رنگ یا رنگ مایه بین نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها و سطوح احاطه‌کننده یا مجاور ممکن است برای ارتقاء قابلیت تشخیص به کار روند.

از بکار بردن ترکیبی از رنگ مایه قرمز و رنگ مایه سبز به دلیل نقصان رنگ‌های سبز قرمز بهتر است خودداری گردد.

**یادآوری ۱-** اغلب افراد کم‌بینا دارای نقصان بصری تشخیص رنگ هستند. آنها در هر حال می‌توانند حساسیت نسبت به درخشندگی را حفظ کنند، حتی هنگامی که حساسیت رنگ به شدت کاهش می‌یابد.

**یادآوری ۲-** زرد ایمنی، همان‌گونه که در استاندارد ISO 3864-1 تعریف شده است، قابل تشخیص‌ترین رنگ است (با توجه به تحقیق برای افراد کم‌بینا [۴۵] [۴۸] [۴۹]).

#### ۴-۳-۷ شدت روشنایی

نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید برای اطمینان از پیدا کردن آنها توسط افراد کم‌بینا، دارای شدت روشنایی کافی باشند.

#### ۴-۴ مواد

نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید از مواد بادوام و مقاوم در برابر لیز شدن ساخته شوند.

**یادآوری -** در مورد مقاومت به لیز شدن به استانداردهای ملی مربوطه مراجعه شود.

#### ۴-۵ نصب

#### ۴-۵-۱ کلیات

این زیر بند اصول و ویژگی‌های پایه برای نصب نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها را در اختیار قرار می‌دهد. مثال‌ها در پیوست ب آمده است.

هنگامی که نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها بر اساس واحدهای یکپارچه کار گذاشته می‌شوند باید هم‌سطح با سطوح احاطه‌کننده یا مجاور باشند. وقتی واحدهای یکپارچه بر روی سطوح موجود قرار می‌گیرند، حداکثر

ارتفاع صفحه پایه نباید بیشتر از ۳ میلی‌متر بوده و نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید دارای گوشه‌های مورب باشند. (به شکل ۵ مراجعه شود)  
 نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید به منظور محافظت از بلند شدن گوشه‌ها ثابت شوند.



راهنما:

۱ صفحه پایه واحدهای نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها یکپارچه‌شده  
 $h$  ارتفاع صفحه پایه  
 $ra \leq 3a$  میلی‌متر

شکل ۵- سطح صفحه پایه واحدهای نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها یکپارچه‌شده و ارتفاع آن

#### ۴-۵-۲ اصول نصب نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها

هنگامی که یک مجموعه نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها برای کمک به جهت‌یابی و ایمنی بکار می‌رود، الگوهای راهنما و هشدار باید به صورت منطقی، در حالت مرتب، با نقاط شروع و پایان، بین تقاطع‌ها، نقاط تصمیم‌گیری یا خطرناک نشان داده‌شده و بکار روند.  
 نقطه شروع مجموعه باید به صورت شفاف معین شود و به آسانی در اتصال با ساختمان و عناصر طبیعی مستقر شود.

همچنین نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها ممکن است به صورت مجزا برای نمایش خطرات بکار روند.

#### ۴-۵-۳ اصول نصب الگوهای هشدار

پهنای مؤثر و عمق الگوهای هشدار باید حداقل ۵۶۰ میلی‌متر باشند.

یادآوری - استثناء این مورد سکوی خطوط ریلی است.

هنگامی که یک الگوی هشدار برای نمایش یک خطر بکار می‌رود، باید حداقل ۵۶۰ میلی‌متر پهنای مؤثر داشته باشد. ممکن است پهنای بیشتر به خصوص هنگامی که الگوی هشدار، یک خطر در مسیر حرکت را نشان می‌دهد برای ایمنی بیشتر مورد نیاز باشد.

هنگامی که یک الگوی هشدار برای نمایش یک خطر بکار می‌رود، این الگو می‌بایست در تمام پهنای خطر و از هر امتدادی که به خطر نزدیک می‌شود امتداد داشته باشد و باید حداقل قبل از ۳۰۰ میلی‌متر از خطر قرار گیرد.

جائیکه محلی برای بازگشت وجود ندارد باید پهنای بیشتر از الگوی هشدار برای اطمینان بیشتر بکار رود تا اطمینان از تشخیص و فاصله کافی برای توقف به وجود آید.

یادآوری - تعریف خطر می‌تواند بر اساس وضعیت متنوع باشد.

#### ۴-۵-۴ اصول نصب الگوهای راهنما

هنگامی که الگوی راهنما برای تعیین مسیر حرکت بکار می‌رود، باید دارای حداقل پهنای مؤثر به میزان ۲۵۰ میلی‌متر باشد.

زمانی که یک الگوی راهنما از نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها به منظور تشخیص توسط یک فرد که با زاویه (به صورت مورب) به نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها نزدیک می‌شود طراحی شده باشد این نشانگرها بایستی دارای حداقل پهنای مؤثر ۵۵۰ میلی‌متر باشند.

در هر دو طرف الگوی راهنما باید حداقل ۶۰۰ میلی‌متر فضای آزاد برای حرکت وجود داشته باشد.

**یادآوری-** برای کاربران ویلچر، یک مسیر حرکت واضح ۶۰۰ میلی‌متری کافی نیست، نکات قابل توجه برای کاربران ویلچر در استاندارد ISO 21542 مشخص شده است.



## پیوست الف

(اطلاعاتی)

### تباین درخشندگی

#### الف-۱ فرمول محاسبه تباین درخشندگی

فرمول‌های مختلفی برای محاسبه تباین درخشندگی در دنیا بکار می‌روند. در این استاندارد، حداقل مقدار تباین با فرمول میشلسون ارائه شده است. در هنگام استفاده از سایر فرمول‌ها، مقدار حداقل تباین هم‌ارز می‌تواند بر اساس دستیابی به تباین بصری دریافت شده، آن گونه که در این استاندارد الزام شده است، تعیین گردد. جدول الف-۱ مقادیر حداقل تباین هم‌ارز را برای برخی فرمول‌ها نشان می‌دهد.

جدول الف-۱ مقادیر حداقل هم‌ارز

ساپولینسکی			LRV			وبر	میشلسون	
$\frac{125(Y_1 - Y_2)}{Y_1 + Y_2 + 25}$			$LRV_1 - LRV_2$			$\frac{(L_1 - L_2)}{L_2} \times 100$	$\frac{(L_1 - L_2)}{(L_1 + L_2)} \times 100$	
%						%	%	
Y1=60	Y1=50	Y1=40	LRV1=60	LRV1=50	LRV1=40			
۳۰	۲۸	۲۷	۲۸	۲۳	۱۸	۴۶	۳۰	حداقل مقدار تباین
۳۹	۳۷	۳۵	۳۴	۲۹	۲۳	۵۷	۴۰	حداقل برای واحدهای غیر وابسته
۴۸	۴۵	۴۳	۴۰	۳۳	۲۷	۶۷	۵۰	حداقل برای خطرات

یادآوری - L لومیسانس اندازه‌گیری شده یک سطح و Y انعکاس درخشندگی است. هنگامی که L در یک فرمول مشخص است، Y می‌تواند به‌عنوان جایگزین استفاده شود. حداقل درخشندگی موردنیاز برای فرمول ساپولینسکی به بازتابش انعکاس سطح روشن تر Y1 بستگی دارد.

تبدیل از فرمول تباین میشلسون،  $C_M$ ، به فرمول تباین وبر  $C_W$ :

$$C_W = \frac{2 \times C_M}{100 + C_M}$$

الف-۱

زمانی که  $C_M$  تباین میشلسون، در مقیاس یک تا صد باشد.

تبدیل از فرمول تباین میشلسون،  $C_M$ ، به فرمول تباین ساپولینسکی  $C_S$ :

$$C_S = \frac{10 \times L_1 \times C_M}{8 \times L_1 + C_M + 100}$$

الف-۲

زمانی که  $C_M$  تباین میشلسون، در مقیاس یک تا صد باشد .

**یادآوری ۱-** تباین بصری توصیه شده به عنوان اختلاف در LRV که معادل مقدار TWSI CIE Y و ستون همجوار ( $LRV_1, LRV_2$ ) توضیح داده شده است. وسیله لازم برای اندازه گیری LRV یک اسپکتروفوتومتر کروی است. ویژگی های عمومی جزئیات در مرجع (۱۱) کتابنامه شرح داده شده است.

**یادآوری ۲-** فرمول ساپولینسکی یک مدل تعدیل یافته از فرمول میشلسون است (به مرجع (۹) کتابنامه مراجعه شود). این فرمول به منظور تباین مناسب و ایمن چشم انسان برای دو سطح همجوار تاریک تر ایجاد شده است .

**الف-۲ روش هایی برای اندازه گیری پارامترهای مورد نیاز محاسبه تباین درخشندگی**

**الف-۲-۱ کلیات**

تباین درخشندگی می تواند توسط اندازه گیری درخشندگی نشانگرهای لمسی سطح پیاده روها و مقایسه آن با درخشندگی سطوح مجاور یا احاطه کننده، در یک عرض ۱۰۰ میلی متری از هر طرف نشانگرهای لمسی سطح پیاده روها تعیین شود. متناوباً، می تواند توسط اندازه گیری انعکاس نشانگرهای لمسی سطح پیاده روها و مقایسه آن با انعکاس سطوح مجاور یا احاطه کننده تعیین شود. درخشندگی یا انعکاس می تواند توسط یک یا دو روش اصلی اندازه گیری شود، که به وسایل اندازه گیری بستگی دارد.

الف- نوع تماسی، و

ب- نوع بدون تماس

تمام وسایل باید برای حساسیت طیفی چشم انسان کالیبره شده، برای برآورده کردن منحنی فوتونیک  $V(\lambda)$  تصحیح شوند:

تمام نشانگرهای لمسی سطح پیاده روها و سطوح مجاور یا احاطه کننده در دو حالت خشک و تر باید اندازه گیری شوند. هنگامی که بافت یا سطوح غیریکنواخت اندازه گیری شوند، باید اندازه گیری های متعدد انجام و میانگین گرفته شود. هنگامی که نشانگرهای لمسی سطح پیاده روهای مجزا اندازه گیری شوند، ناحیه اندازه گیری باید شامل فقط یک نشانگر لمسی سطح پیاده روها بدون در نظر گرفتن سطوح مجاور یا احاطه کننده باشد.

نشانگرهای لمسی سطح پیاده روها و سطوح مجاور یا احاطه کننده باید تحت یک نوع از روشی که در محیط مرتبط مورد استفاده قرار می گیرد، اندازه گیری شوند.

برای درک دستورالعمل و روش ها و روش اندازه گیری درست مهم است که دفترچه راهنمای هر وسیله ای مطالعه شود.

## الف-۲-۲ اندازه‌گیری با تجهیزات غیر تماسی

وسایل اندازه‌گیری از نوع بدون تماس، درخشندگی فضای سطح کوچک مشخصی از مقدار فاصله کناری (جای دیگری) از سطح اندازه‌گیری را اندازه‌گیری می‌کند. وسایل اندازه‌گیری از نوع بدون تماس معمولاً بر روی سه‌پایه قرار می‌گیرند. سطح منطقه اندازه‌گیری شده توسط زاویه اندازه‌گیری وسیله و فاصله وسیله از سطح منقطه اندازه‌گیری شده، تعیین می‌شوند.

وسایل از نوع بدون تماس فواید زیر را دارا هستند:

- اندازه‌گیری‌ها می‌توانند در زوایای بخصوص از درک کاربران نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها انجام شود.

- اشیاء بارنگ یا نامنظمی‌های سطحی می‌توانند دقیق اندازه‌گیری شوند، مشروط به اینکه وسایل بکار برده شده دارای وسعت میدان اندازه‌گیری باشند تا چنین نامنظمی‌هایی را پوشش دهند.

وسایل از نوع بدون تماس کاستی‌های ذیل را دارا هستند:

- نیازمند شرایط ثابت نور محیط برای اندازه‌گیری دقیق می‌باشند
- اگر درخشندگی،  $L$ ، برای تعیین تباین روشنایی بکار رود، لازم است که دو سطح مقایسه شده تحت حالات نور مشابه، تحت اندازه‌گیری قرار گیرند.

یادآوری- اندازه‌گیری با وسایل از نوع بدون تماس با جزئیات در مرجع (۹) کتابنامه شرح داده شده است.

## الف-۲-۳ اندازه‌گیری با تجهیزات از نوع تماسی

تجهیزات از نوع تماسی مستقیماً روی سطح برای اندازه‌گیری قرار داده می‌شوند. میزان روشنایی ساطع شده از این وسیله و انعکاس حاصل از سطح مورد اندازه‌گیری قرار می‌گیرد. از آنجائی که فقط یک سطح کوچک در هر لحظه می‌تواند اندازه‌گیری شود، مهم است که اندازه‌گیری‌های متعدد انجام و میانگین محاسبه شود علی‌الخصوص هنگامی که یک سطح نامنظم اندازه‌گیری می‌شود.

تمام وسایل نوع تماسی زیر روشنایی روز (CIE D65) اندازه‌گیری می‌کنند. اکثر وسایل نوع تماسی می‌توانند زیر انواع دیگر روشنایی قرار گرفته تا قادر به اندازه‌گیری شوند.

وسایل نوع تماسی فواید ذیل را دارند:

- آنها از وضعیت روشنایی محیط مستقل هستند، تا سطوح به‌طور مستقل اندازه‌گیری و مقایسه شوند.
- کار با آنها راحت است.

وسایل نوع تماسی کاستی‌های ذیل را دارند:

- در اندازه‌گیری سطوح نامنظم تا حدی غیرقابل اعتماد هستند.

یادآوری- مثال این روش در اندازه‌گیری در کتابنامه آورده شده است.

## پیوست ب

### (اطلاعاتی)

#### مثال‌هایی از نصب نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها در موقعیت‌های خاص

##### ب-۱ کلیات

این پیوست مثال‌هایی را از نصب نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها در موقعیت خاص به ما ارائه می‌دهد که با این استاندارد همخوانی دارد.

این پیوست شامل انواعی انتخابی از طراحی‌های نصب است که در کشورهای مختلف بکار می‌روند. سایر طراحی‌ها که با اصول این استاندارد تطابق داشته باشد نیز می‌توانند بکار گرفته شوند.

##### ب-۲ تقاطع پیاده‌روها

هر سیستم نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها برای تقاطع پیاده‌روها مورد قبول توسط کشور، باید به صورت منسجم در سرتاسر کشور بکار رود.

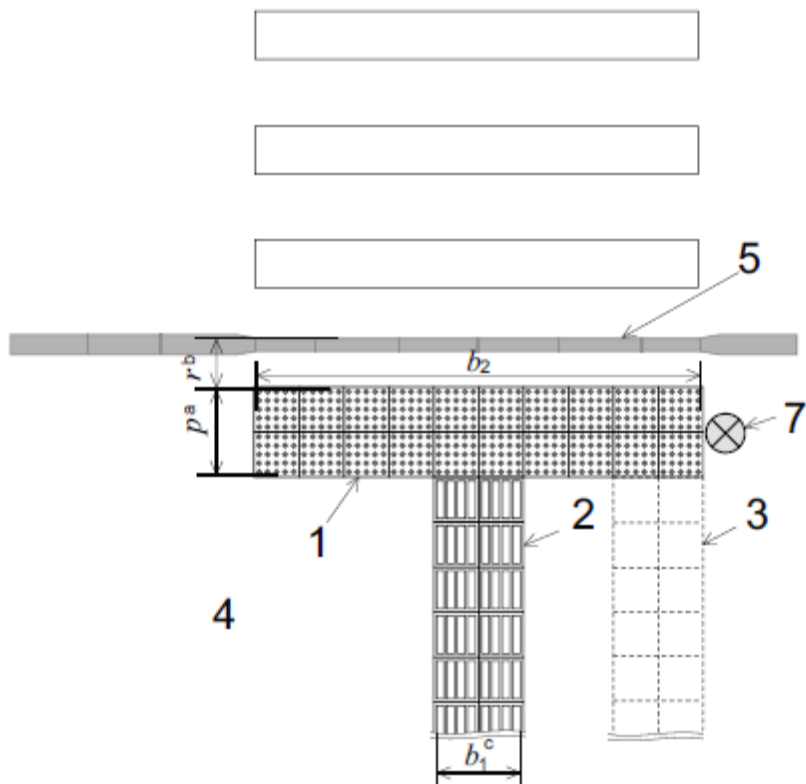
به هنگام مشخص کردن تقاطع پیاده‌رو، الگوهای هشدار باید قبل از ۳۰۰ میلی‌متر از لبه پیاده‌رو با حداقل عمق ۵۶۰ میلی‌متر بوده و به صورت عمودی نسبت به مسیر اصلی قرار گیرد (به شکل ب-۱ مراجعه شود). در جائیکه فاصله‌ای در نظر گرفته نشده عمق بیشتر از الگوهای هشدار برای تأمین اطمینان از تشخیص و فاصله توقف طولانی‌تر باید در نظر گرفته شود.

الگوهای راهنما یا الگوهای هشدار می‌توانند برای مشخص کردن محل تقاطع‌های پیاده‌رو بکار روند. همچنین یک الگوی راهنما می‌تواند برای مشخص کردن مسیر حرکت در تقاطع پیاده‌رو بکار رود. (به شکل ب-۱ مراجعه شود).

نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها باید برای کمک به تعیین محل دکمه‌های کنترل یا سیگنال‌های لمسی چراغ‌های راهنمایی پیاده‌روها یا هردوی آنها بکار روند.

برای مشخص کردن یک تقاطع پیاده‌روی دارای محل پناه الگوهای هشدار برای آن محل پناه نیز باید بکار روند.

کشورهای مختلف، الگوهای مختلف برای نصب نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها در تقاطع پیاده‌روها دارند، شکل ب-۱ یک طرح پایه و عناصر نصب نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها در یک تقاطع پیاده‌رو را نشان می‌دهد. سایر الگوهای منطبق با این استاندارد در شکل‌های ب-۲، ب-۳، ب-۴، ب-۵، ب-۶، ب-۷، ب-۸ و ب-۹-نمایش داده شده‌اند.

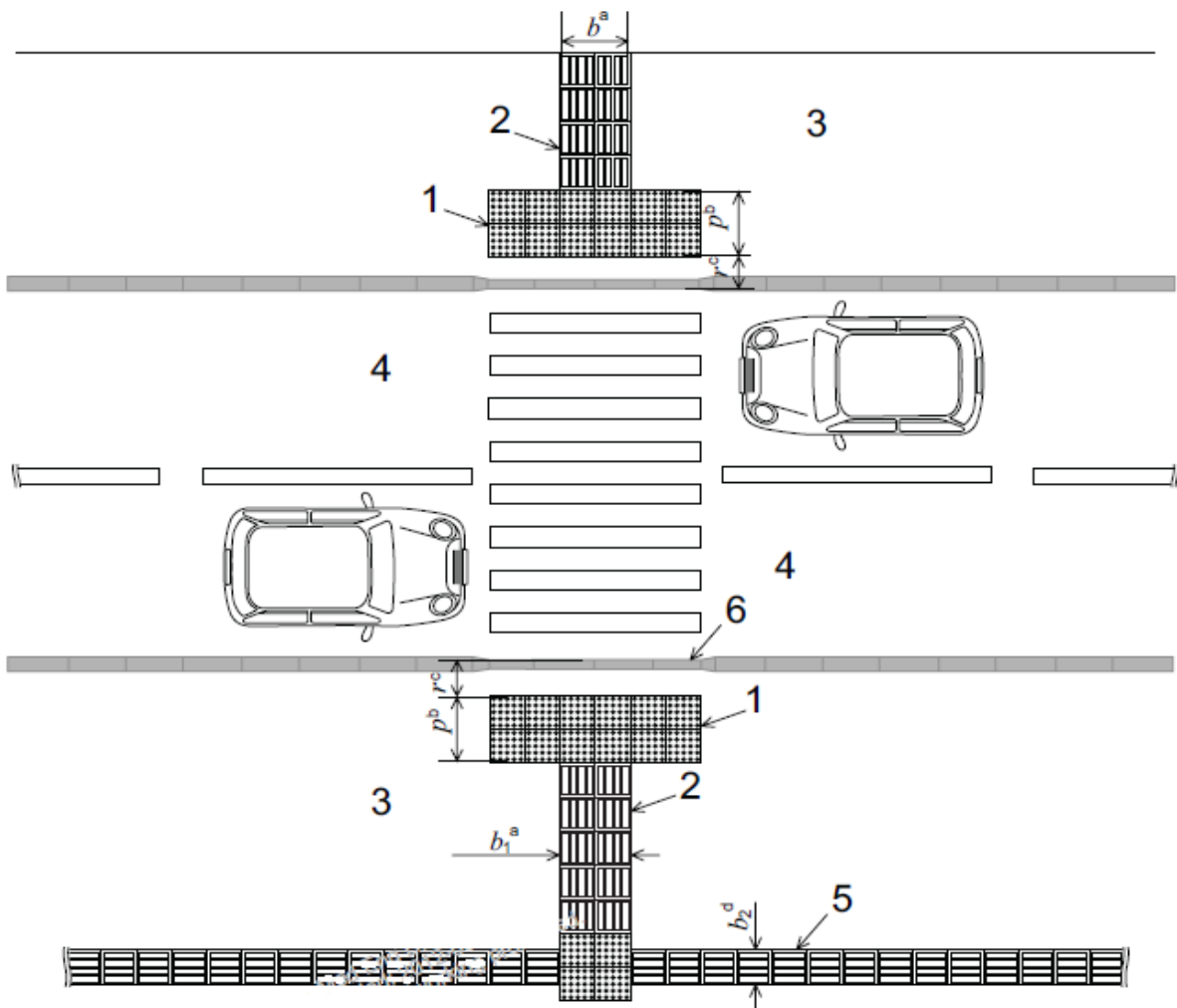


**راهنما:**

- ۱ الگوی هشدار
- ۲ موقعیت نوار (نصب شده در وسط پهناي مؤثر الگوی هشدار و  $b_2$ )
- ۳ موقعیت نوار (نصب شده در لبه پهناي مؤثر الگوی هشدار و  $b_2$ )
- ۴ پیاده‌رو
- ۵ جدول یا جدول تراز شده
- ۶ ماشین‌رو
- ۷ دکمه فشاری وابسته به پیاده‌رو
- $b_1$  عرض مؤثر الگوی راهنما
- $b_2$  عرض مؤثر الگوی هشدار
- $p$  عمق مؤثر الگوی هشدار
- $r$  فاصله محل ایستادن از لبه خارجی جدول یا جدول تراز شده تا کناره الگوی هشدار
- $a \geq 560 \text{ mm}$
- $b \geq 300 \text{ mm}$
- $c \geq 550 \text{ mm}$

**یادآوری-** این مثال طراحی‌های پایه و عناصر لازم در هنگام نصب نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها در تقاطع پیاده‌روها را بر اساس اصول نصب این استاندارد نشان می‌دهد.

**شکل ب-۱- تقاطع پیاده‌روها - مثال ۱**

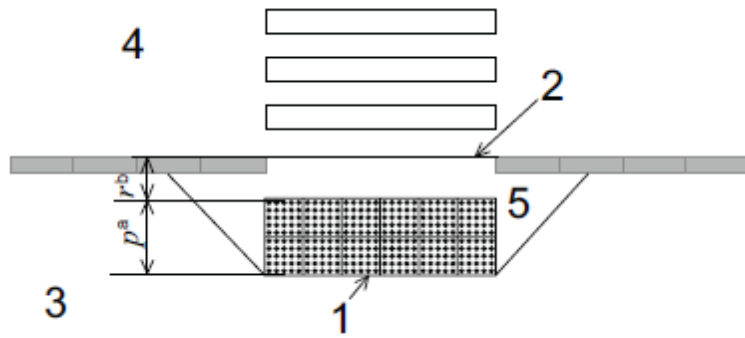


**راهنما:**

- ۱ الگوی هشدار  $p$  عمق مؤثر از الگوی هشدار
- ۲ الگوی راهنما ( به صورت میله‌ای ) پهنا  $b_1$  مؤثر الگوی راهنما
- ۳ پیاده‌رو  $b_2$  پهنا مؤثر الگوی راهنما
- ۴ ماشین‌رو  $r$  فاصله محل ایستادن از لبه خارجی جدول یا جدول تراز شده تا کناره الگوی هشدار
- ۵ الگوی راهنما
- ۶ جداول یا جداول تراز شده
- $550 \text{ mm } a$
- $560 \text{ mm } b$
- $c \geq 300 \text{ mm}$
- $d \geq 300 \text{ mm}$

**یادآوری-** این مثال کاربرد ترکیب الگوی راهنما در طول پیاده‌رو و با الگوهای هشدار است همراه با تقاطع الگوهای راهنما که ما را به سمت چهارراه هدایت می‌کنند و موقعیت تقاطع را مشخص می‌کند.

**شکل ب-۲- تقاطع پیاده‌روها - مثال ۲**



راهنما:

۱ الگوهای هشدار

۲ جدول تراز شده

۳ پیاده‌رو

۴ ماشین‌رو

۵ شیب جدول

$p$  عمق مؤثر الگوهای هشدار

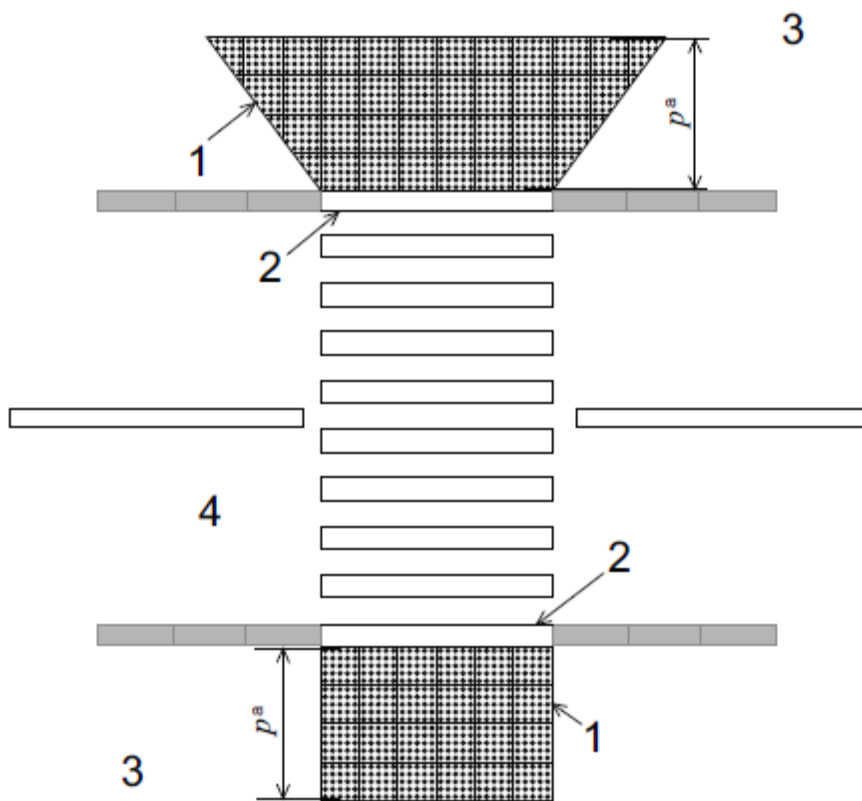
$r$  فاصله محل ایستادن از لبه خارجی جدول تراز شده

$a$  ۵۶۰ mm

$b$  ۳۰۰ mm

**یادآوری-** این مثال الگوی هشدار بر روی یک محل ایستادن با شیب جدول، از جدول تراز شده بدون وجود نوار را نشان می‌دهد. زمانی که از نوار برای راهنمایی کاربران به محل خاصی در عرض تقاطع وجود ندارد مهم است که الگوی هشدار کل عرض جدول تراز شده را پوشش دهد.

### شکل ب-۳- تقاطع پیاده‌روها - مثال ۳



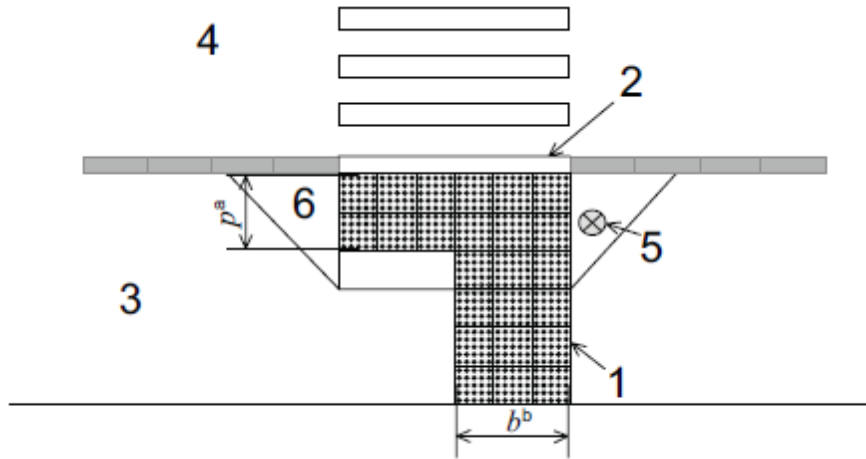
راهنما:

- ۱ الگوهای هشدار
- ۲ لبه جدول تراز شده
- ۳ پیاده‌رو
- ۴ ماشین‌رو
- $P$  عمق مؤثر الگوی هشدار
- $a = 1200 \text{ mm}$

**یادآوری** - این مثال الگوی هشدار در یک تقاطع می باشد جاییکه خیابان بالا می آید و هم سطح پیاده‌رو می شود. الگوهای هشدار به کل پهنای جدول تراز شده بدون هیچ محل ایستادن امتداد میابد. این مهم است چون یک پیاده که نابینا و یا کم بیناست می تواند با زاویه به تقاطع نزدیک شده و در صورتی که محل ایستادن وجود نداشته باشد متوجه الگوی هشدار نشده و بدون هیچ گونه تشخیصی به طرف ماشین‌رو برود.

شکل ب-۴- تقاطع پیاده‌روها - مثال ۴



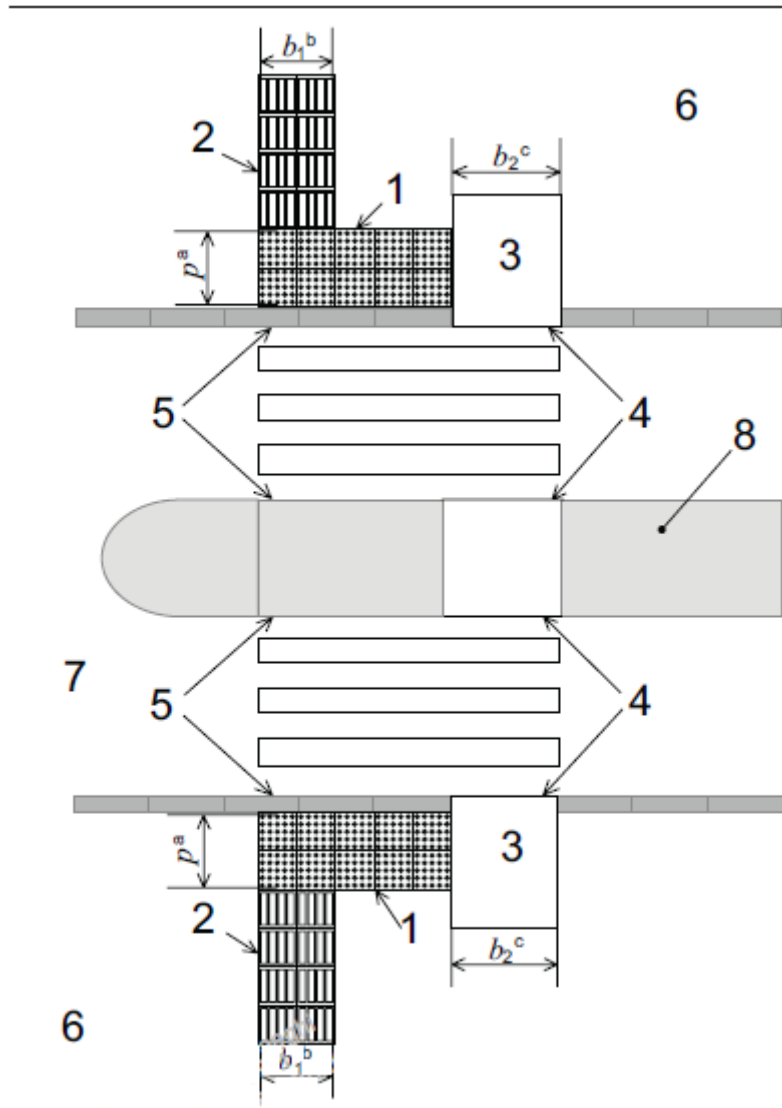


**راهنما:**

- ۱ الگوی هشدار
- ۲ جدول تراز شده
- ۳ پیاده‌رو
- ۴ ماشین‌رو
- ۵ دکمه‌فشاری پیاده‌رو
- ۶ شیب‌راهه جدول
- $b$  پهناي مؤثر الگوی راهنما
- $p$  عمق مؤثر از الگوی هشدار
- ۸۰۰ mm a
- ۱۲۰۰ mm b

**یادآوری-** این مثال نشانگر الگوی هشدار است که بلافاصله پشت لبه جدول سنگی در طول تمام پهناي لبه جدول تراز شده قرار دارد. یک الگوی هشدار اصلی به‌سوی دکمه‌فشاری پیاده‌رو و نقطه تقاطع راهنمای می‌کند.

**شکل ب-۵- تقاطع پیاده‌روها - مثال ۵**

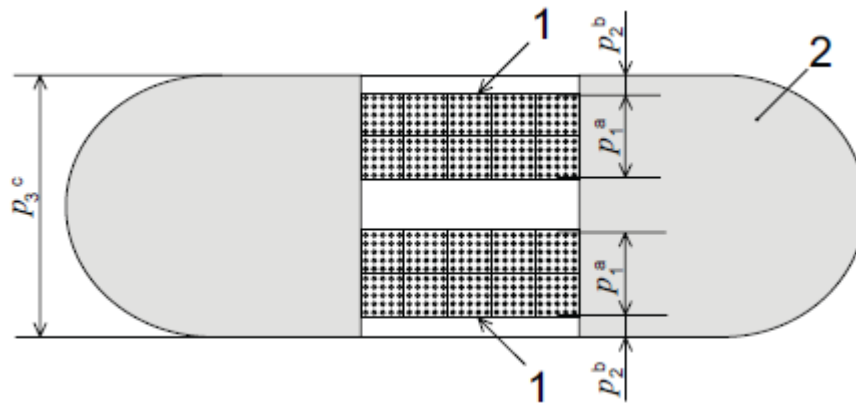


#### راهنما:

- ۱ الگوی هشدار  $p$  عمق مؤثر از الگوی هشدار
- ۲ الگوی راهنما به صورت نوار  $b_1$  پهناي مؤثر الگوی راهنما
- ۳ شیب راه جدول  $b_2$  پهناي شیب راه جدول
- ۴ جداول تراز شده  $a$  شده  $560 \text{ mm}$
- ۵ جداول  $b$  شده  $550 \text{ mm}$
- ۶ پیاده رو  $c$  (  $900$  تا  $1000$  )
- ۷ ماشین رو
- ۸ محل پناه پیاده رو

**یادآوری** - این مثال نشانگر الگوی هشدار است که بلافاصله پشت یک جدول با ارتفاع  $50$  میلی متر قرار گرفته است. این الگو به تمام تقاطع به جز یک بخش پوشیده شده با یک شیب جدول  $900$  تا  $1000$  میلی متری امتداد یافته و به جدول هم تراز ختم شده است. یک میله از الگوی راهنما به کناره دورترین الگوی هشدار از شیب جدول منتهی شده است. همچنین الگوی راهنما به دکمه فشاری منتهی شده است.

#### شکل ب-۶- تقاطع پیاده روها - مثال ۶



راهنما:

۱ الگوی هشدار

۲ پناهگاه عابر پیاده

$P_1$  عمق مؤثر الگوی هشدار

$P_2$  عمق مؤثر جداول یا جداول تراز شده (ابعاد اگر جدول به قد کافی پهن باشد قابل اجرا است)

$P_3$  عمق پناهگاه عابر پیاده

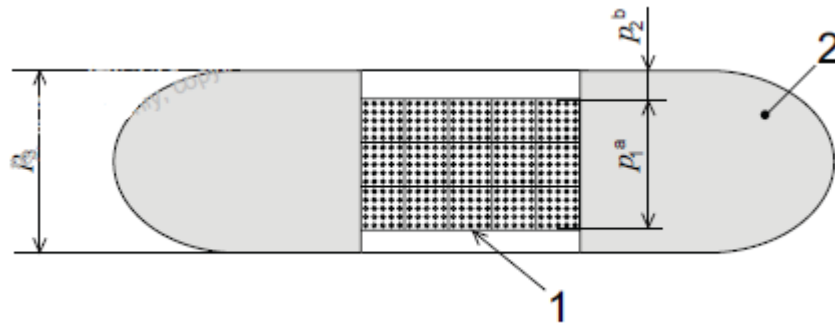
a ۸۰۰ میلی‌متر

b ۱۵۰ میلی‌متر

c بیشتر از ۲۰۰۰ میلی‌متر

**یادآوری** - این مثال نشانگر الگوهای هشدار در هر دو طرف پهنای پناهگاه عابر پیاده است که کاملاً قطع شده است تا برای یک کاربر قابل دسترس باشد. در این مثال، الگوی هشدار ۸۰۰ میلی‌متر عمق دارد و بلافاصله بعد از جدول سنگی قرار گرفته است. الگوی هشدار به نابینایان یا کم‌بینایان وقتی آنها وارد می‌شوند و وقتی آنها می‌خواهند پناهگاه را ترک کنند هشدار می‌دهد. آرایشی مشابه می‌تواند برای جاییکه پناهگاه پهن دارای شیب جداول است بکار رود.

شکل ب-۷- تقاطع پیاده‌رو - مثال ۷



راهنما:

۱ الگوی هشدار

۲ پناهگاه عابر پیاده

$P_1$  عمق مؤثر الگوی هشدار

$P_2$  عمق مؤثر جداول یا جداول تراز شده ابعاد اگر جدول به قد کافی پهن باشد قابل اجرا است.

$P_3$  عمق پناهگاه عابر پیاده

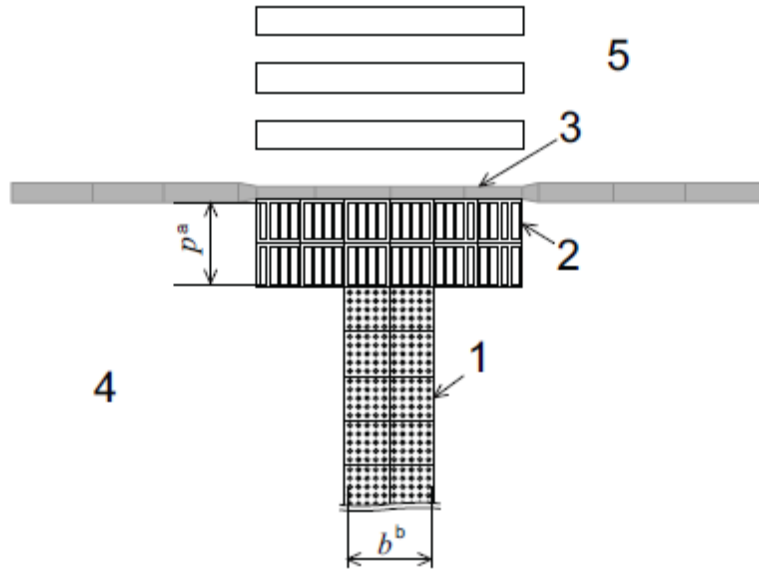
a  $p_3 - 800$  میلی‌متر

b ۱۵۰ میلی‌متر

c کمتر از ۲۰۰۰ میلی‌متر

**یادآوری** - این مثال نشانگر الگوی هشدار در یک پناهگاه عابر پیاده باریک است (کمتر از ۲۰۰۰ میلی‌متر) که کاملاً قطع می‌شود. الگوی هشدار تمام پهنای پناهگاه را پوشش می‌دهد. این نوع واجد اطلاعات کمتری نسبت به الگوی هشدار از نوعی است که دو طرف پناهگاه عابر پیاده است. آن طوری که با نوع پهن تر ممکن است، اما هشدار برای نابینایان یا کم بینایانی که در پناهگاه هستند و نمی‌توانند با ایمنی کامل بایستند و صبر کنند، است.

شکل ب-۸- تقاطع پیاده‌رو - مثال ۸



راهنما:

- ۱ الگوی هشدار به صورت نواری
- ۲ الگوی راهنما
- ۳ جدول جداول تراز شده
- ۴ پیاده‌رو
- ۵ ماشین‌رو
- $b$  پهناي مؤثر الگوی هشدار
- $p$  عمق مؤثر الگوی راهنما
- $a$  ۶۰۰ میلی‌متر
- $b$  ۹۰۰ میلی‌متر

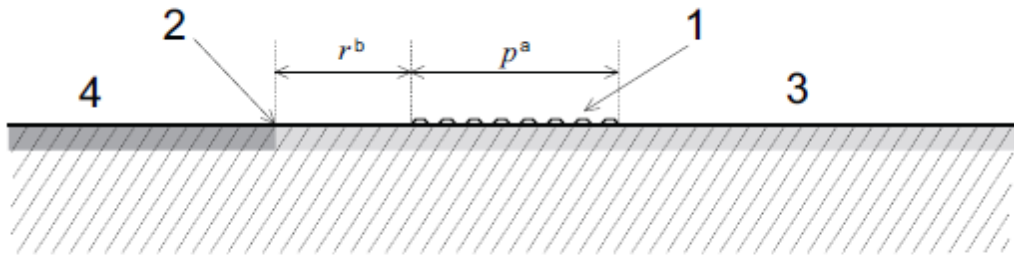
**یادآوری** - این مثال نشانگر الگوهای هشدار نصب‌شده در تمام پهناي پیاده‌رو برای نشان دادن نقطه تصمیم برای عبور از عرض خیابان است نظیر محل تقاطع. الگوهای هشدار در تمام عرض پیاده‌رو و مستقیماً پشت جداول سنگی نصب‌شده‌اند. این برای نشان دادن مسیر عبور مستقیم از خیابان بکار می‌رود.

### شکل ب-۹- تقاطع پیاده‌رو - مثال ۹

#### ب-۳ جداول تراز شده

سیستم‌های نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها که در کشور برای جداول تراز شده مورد پذیرش قرار گرفته‌اند باید به صورت یکپارچه و منسجم در تمام کشور بکار رود. وقتی نشانگر در کنار جداول بین پیاده‌روها و خیابان، الگوی هشدار باید قرار گیرند ۳۰۰ میلی‌متر عقب‌تر از لبه جدول‌ها.

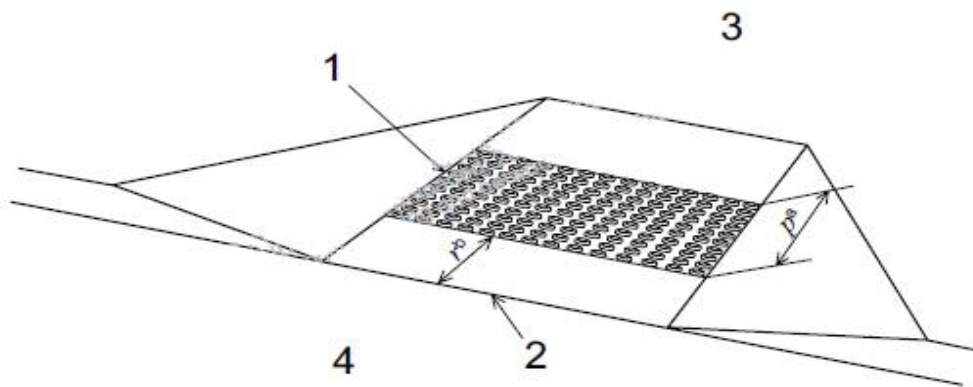
این مثال‌ها از جداول تراز شده نشانگر حداقل ابعاد مشخص‌شده در بند ۴-۵-۳ برای عمق و پهناي مؤثر از لمسی سطح پیاده‌روها و فاصله توقف آنها از خیابان ( به شکل‌های ب-۱۰ و ب-۱۱ مراجعه شود) است.



راهنما:

- ۱ الگوی هشدار ۴ خیابان
- ۲ لبه جداول تراز شده  $p$  عمق مؤثر الگوی هشدار
- ۳ پیاده‌رو  $r$  فاصله بین الگوی هشدار تا لبه جدول تراز شده
- $a$  بزرگتر یا مساوی ۵۶۰ میلی‌متر
- $b$  بزرگتر یا مساوی ۳۰۰ میلی‌متر

شکل ب-۱۰- مثالی از یک مقطع لبه جدول تراز شده با یک الگوی هشدار



راهنما:

- ۱ الگوی هشدار
- ۲ لبه جداول تراز شده
- ۳ پیاده‌رو
- ۴ خیابان
- $p$  عمق مؤثر الگوی هشدار
- $r$  فاصله لبه جدول تا الگوی هشدار
- $a$  بزرگتر یا مساوی ۵۶۰ میلی‌متر
- $b$  بزرگتر یا مساوی ۳۰۰ میلی‌متر

شکل ب-۱۱- مثالی از یک شیب جدول با یک الگوی هشدار

#### ب-۴ سکوهای خطوط ریلی

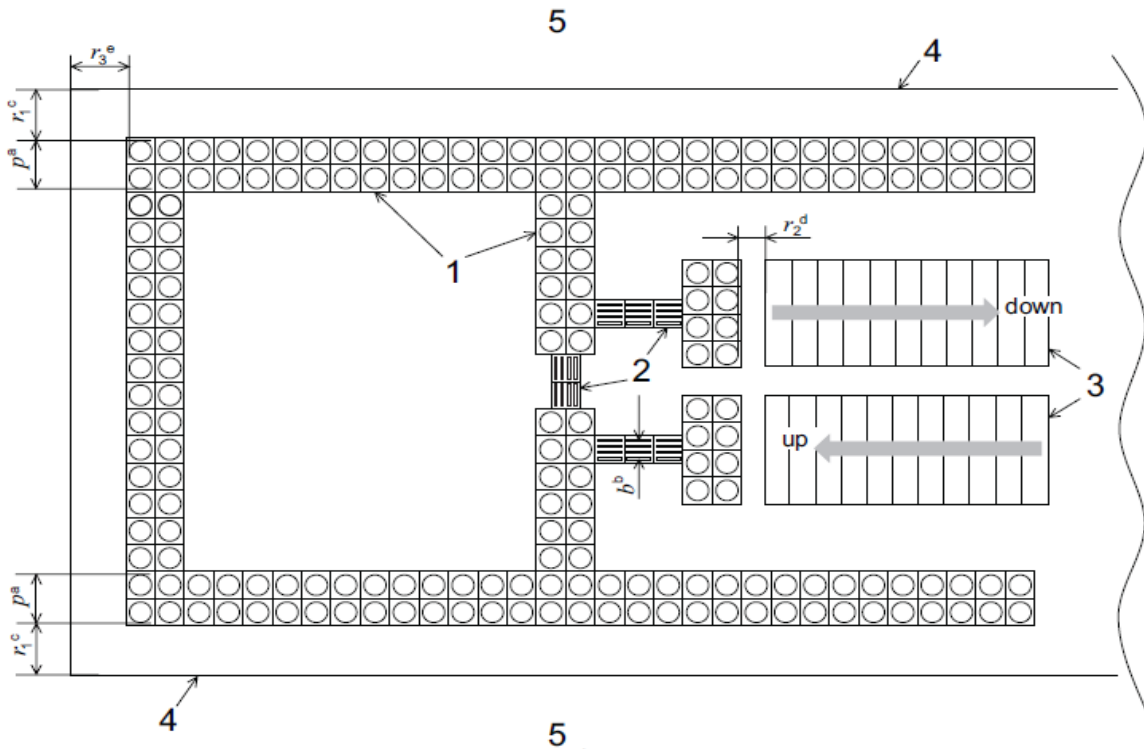
هر سیستم پذیرفته شده از نشانگر لمسی سطح پیاده‌روها برای سکوهای خطوط ریلی در کشور باید به صورت منسجم در تمام کشور بکار رود.

این مثال‌ها از نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها در سکوهای خطوط ریلی نشانگر حداقل ابعاد مشخص شده در بند ۴-۵-۳ برای عمق مؤثر می‌باشد.

هنگامی که نشانگرها را برای مشخص کردن لبه سکوهای خطوط ریلی بکار می‌بریم، الگوهای هشدار باید موازی با لبه ایستگاه بوده و باید در طول ایستگاه که قابل دسترس مسافران است امتداد یابند (به شکل ب-۱۲ مراجعه شود).

مجموع عمق الگوی هشدار و محل توقف باید حداقل ۱۰۶۰ میلی‌متر باشد. (به شکل ب-۱۲ مراجعه شود). هنگام استفاده از الگوهای راهنما بر روی سکوها الگوها باید به فضای سکو که توسط مسئولین حمل‌ونقل برای ایمنی مسافران طراحی شده است محدود گردد.

**یادآوری-** اصول این استانداردها می‌تواند بر روی سکوهای خیابانی نیز کاربرد داشته باشد. در این خصوص مثالی در این پیوست آورده نشده است.



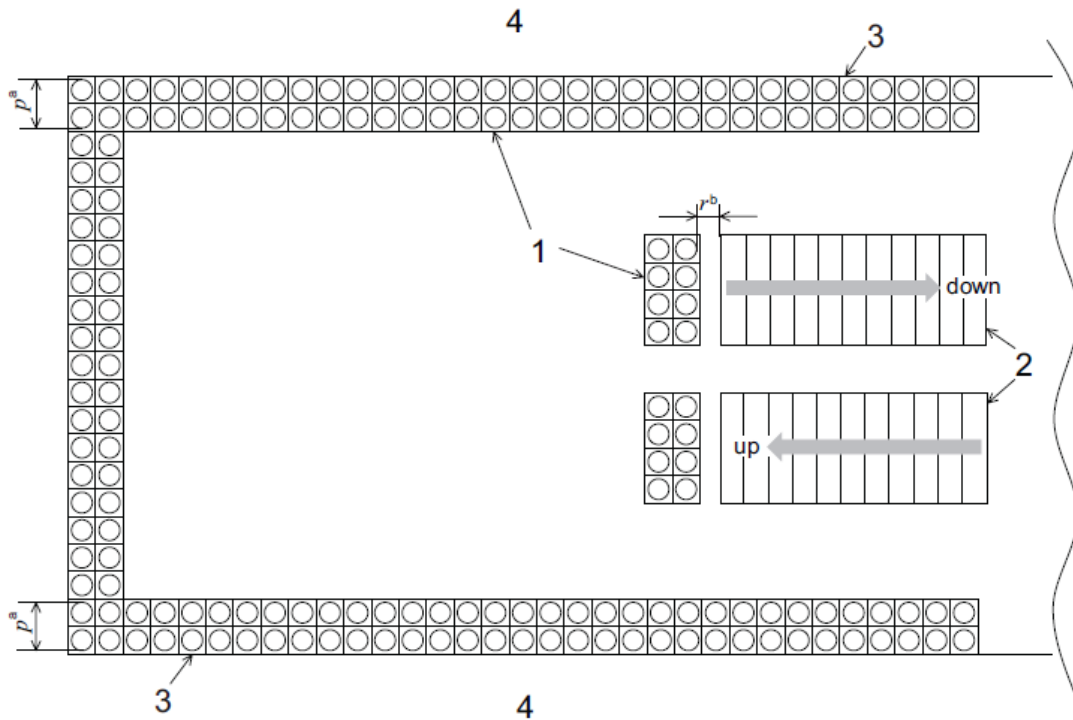
#### راهنما:

- ۱ الگوی هشدار
- ۲ الگوی راهنما
- ۳ پلکان
- ۴ لبه سکو
- ۵ مسیر خطوط ریلی
- $b$  پهنای مؤثر الگوی راهنما
- $p$  پهنای مؤثر الگوی هشدار
- $r_1$  فاصله محل توقف از لبه سکو تا الگوی هشدار
- $r_2$  فاصله محل توقف از لبه سکو از بالاترین یا پایین‌ترین نوک پله تا الگوی هشدار
- $r_3$  فاصله محل توقف از لبه سکو تا الگوی هشدار
- $a$ : بزرگتر یا مساوی ۵۶۰ میلی‌متر.
- $b$ : بزرگتر یا مساوی ۲۵۰ میلی‌متر.
- $c$ : بزرگتر یا مساوی ۵۰۰ میلی‌متر.
- $d$ : ۳۰۰ تا ۵۰۰ میلی‌متر.
- $e$ : بزرگتر یا مساوی ۵۰۰ میلی‌متر.

**یادآوری** - این مثال یک سکوی خطوط ریلی را به همراه یک سیستم الگوهای هشدار و راهنما نشان می‌دهد که به‌طور ایمن مسافران نابینا و کم‌بینا را به‌تمامی محل‌های عمومی سکو راهنمایی می‌کند و به آنها در هنگام نزدیک شدن به لبه سکو هشدار می‌دهد. الگوی هشدار برای ایجاد فاصله وسیع در قبل از لبه سکو برای ایستادن بعد از برخورد با الگوی هشدار قرار گرفته و مسافران نابینا را ترغیب می‌نماید تا دورتر از لبه‌ها توقف کنند. اما ایجاد یک فاصله توقف ممکن است در سکوهایی باریک میسر نباشد. همچنین یک محل توقف بسیار وسیع هم فضای مبهمی بین کناره سکو و محوطه هشدار ایجاد می‌کند که یک عابر نابینا یا کم‌بینا ممکن است آگاه نشود که به کناره‌های سکو نزدیک شده است.

شکل ب-۱۲- مثالی از ابعاد و محل قرارگیری الگوهای هشدار در لبه‌های سکوهایی خطوط ریلی با یک محل ایستادن





**راهنما:**

- ۱ الگوی هشدار
- ۲ پلکان
- ۳ لبه سکو
- ۴ مسیر خطوط ریلی
- $p$  عمق مؤثر الگوی هشدار
- $r$  فاصله محل ایستادن از لبه تیز بالاترین یا پایین‌ترین پله تا الگوی هشدار
- $a$  بزرگتر یا مساوی ۵۶۰ میلی‌متر
- $b$  ۳۰۰ تا ۵۰۰ میلی‌متر

**یادآوری-** این مثال یک سکوی خطوط ریلی را صرفاً با الگوهای هشدار به هنگام هشدار به مسافران نابینا یا کم‌بینا به هنگام قرار گرفتن در کنار سکوی خطوط ریلی نشان می‌دهد که در آن هیچ محلی برای ایستادن وجود ندارد. مسافران با الگوی هشدار برخورد کرده و در عقب آن متوقف می‌شوند. این طراحی برای سکوهای باریک مناسب بوده و فاقد هرگونه فضای نامفهوم می‌باشد که یک مسافر متوجه نشود که به لبه سکو خیلی نزدیک شده است.

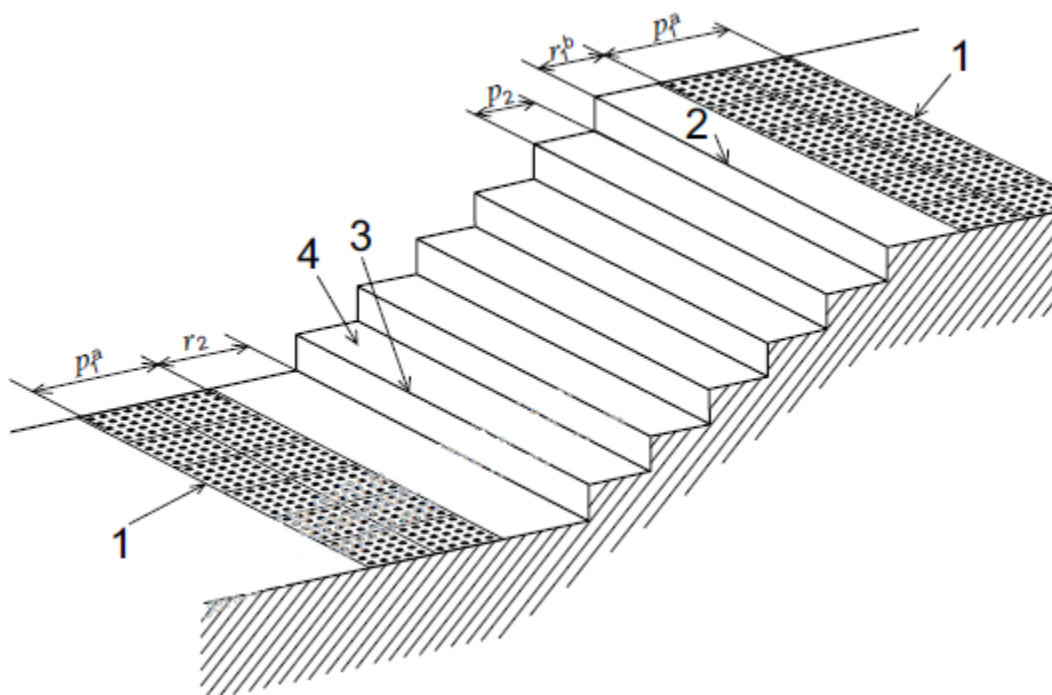
**شکل ب-۱۳- مثالی از ابعاد و محل قرارگیری الگوهای هشدار در لبه‌های سکوهای خطوط ریلی بدون محل ایستادن**

## ب-۵ پلکان‌ها

کلیه سیستم‌های نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها برای پلکان‌ها که توسط کشور مورد پذیرش قرار گرفته‌اند باید به صورت یکسان در تمام کشور بکار برود.

هنگام به‌کارگیری در نزدیک شدن به بالای پلکان، الگوهای هشدار باید در فاصله ۳۰۰ میلی‌متری یا ۵۰۰ میلی‌متری از نوک لبه پلکان باشد. زمانی که یک فاصله ایستادن در پایین پلکان مورد استفاده قرار می‌گیرد. ابعاد محل توقف باید ۱٫۵ برابر عمق سطح بالاترین پله باشد. (به شکل ب-۱۴ مراجعه شود).

یادآوری - برای افراد کم‌بینا، فاصله توقف پایین پلکان که از نظر ابعاد نزدیک به ابعاد سطح پله‌ها است می‌تواند به‌طور اشتباه به‌عنوان یک پله دیگر محسوب گردد.



راهنما:

۱ الگوی هشدار

۲ نوک پله بالایی

۳ نوک پله پایینی

۴ کف پله

$P_1$  عمق مؤثر الگوی هشدار

$P_2$  عمق کف پله

$r_1$  فاصله محل ایستادن از لبه نوک پله بالایی تا الگوی هشدار

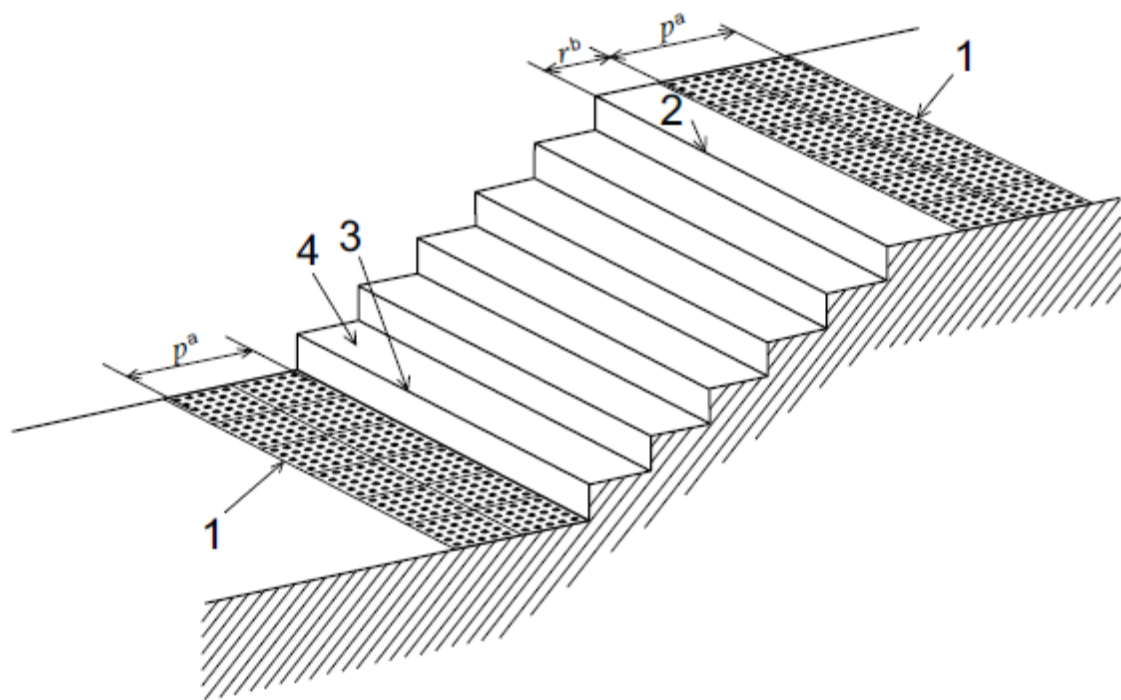
$r_2$  فاصله محل ایستادن از لبه نوک پله پایینی تا الگوی هشدار ( $1,5 \times P_2$ )

a: بزرگتر یا مساوی ۵۶۰ میلی‌متر

b: ۳۰۰ تا ۵۰۰ میلی‌متر

یادآوری - این مثال ابعاد و محل الگوهای هشدار در پلکان‌ها با یک محل ایستادن را نشان می‌دهد.

شکل ب-۱۴ - الگوهای هشدار در پلکان با محل ایستادن



راهنما:

۱ الگوی هشدار

۲ نوک پله بالایی

۳ نوک پله پایینی

۴ کف پله

$p$  عمق مؤثر از الگوی هشدار

$r$  فاصله محل ایستادن از لبه نوک پله بالایی تا الگوی هشدار

یادآوری- این مثال ابعاد و محل الگوهای هشدار در پلکان بدون وجود یک محل ایستادن در پایین را جهت تأمین تباین بصری بین TWSI ها و سطح بالایی اولین پله نشان می‌دهد .

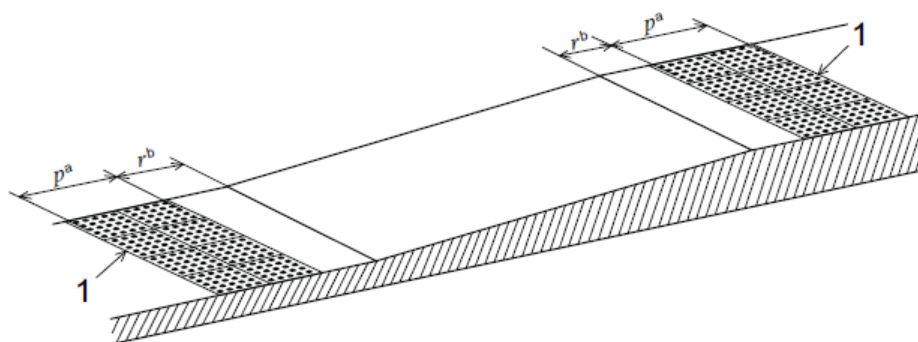
شکل ب- ۱۵- الگوهای هشدار در پلکان بدون محل ایستادن در پایین

## ب-۶ شیب‌راهه

تمام سیستم‌های نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها برای شیب‌راهه‌ها که توسط کشور موردپذیرش قرار گرفته باید به‌طور کامل و منسجم در کشور بکار روند.

به هنگام استفاده برای مشخص کردن شیب‌راهه الگوهای هشدار باید در فاصله‌ای بین ۳۰۰ تا ۵۰۰ میلی‌متر از بالا و پایین شیب‌راهه قرار گیرند. (به شکل ب-۱۶ مراجعه شود).

یادآوری- در برخی کشورها، شیب‌راهه برای افراد نابینا و یا کم‌بینا خطرناک محسوب نمی‌شود. علاوه بر این، در برخی کشورها، این شیب‌راهه‌ها، در صورتی که نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها در آنها بکار گرفته شود، علی‌الخصوص برای افراد دارای نقص حرکتی پرخطر محسوب می‌شوند.



راهنما:

۱ الگوی هشدار

$p$  عمق مؤثر از الگوی هشدار

$r$  فاصله محل توقف از کناره شیب‌راهه تا الگوی هشدار

$a$  بزرگتر یا مساوی ۵۶۰ میلی‌متر

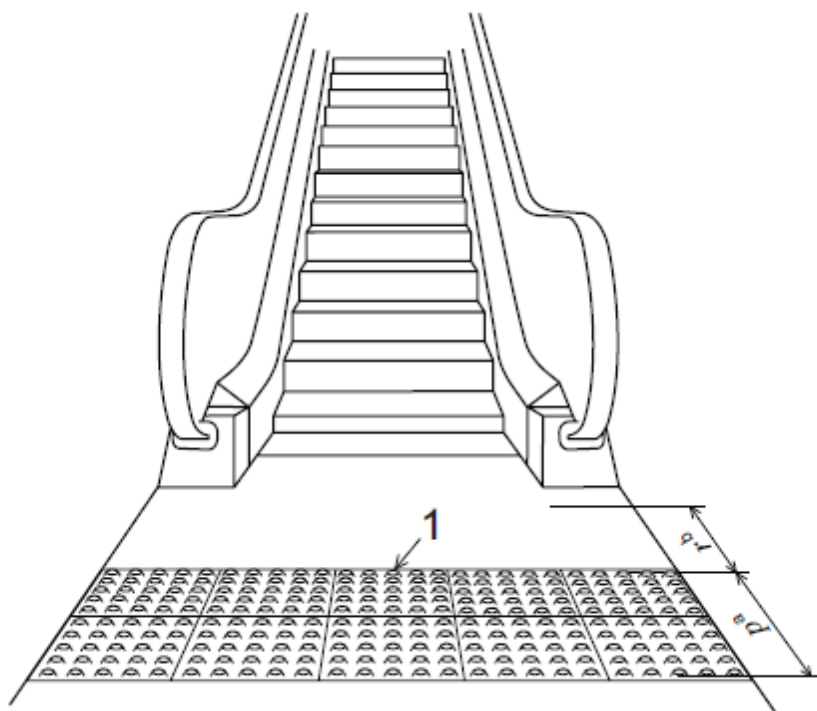
$b$  ۳۰۰ تا ۵۰۰ میلی‌متر

شکل ب-۱۶- مثال ابعاد و محل الگوهای هشدار شیب‌راهه‌ها

## ب-۷ پله‌های برقی و پیاده‌برها

هر سیستم نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها برای پله‌برقی‌ها و پیاده‌برها که توسط کشور موردپذیرش قرار گرفته است باید به صورت منسجم در کشور بکار رود.

به هنگام استفاده برای مشخص کردن پله‌برقی و پیاده‌بر الگوهای هشدار باید در فاصله ۳۰۰ تا ۵۰۰ میلی‌متری از ریل دستگیره یا محافظ ثابت در هر دو انتها قرار گیرند. ( به شکل‌های ب-۱۷ و ب-۱۸ مراجعه شود).



راهنما:

۱ الگوی هشدار

$p$  عمق مؤثر الگوی هشدار

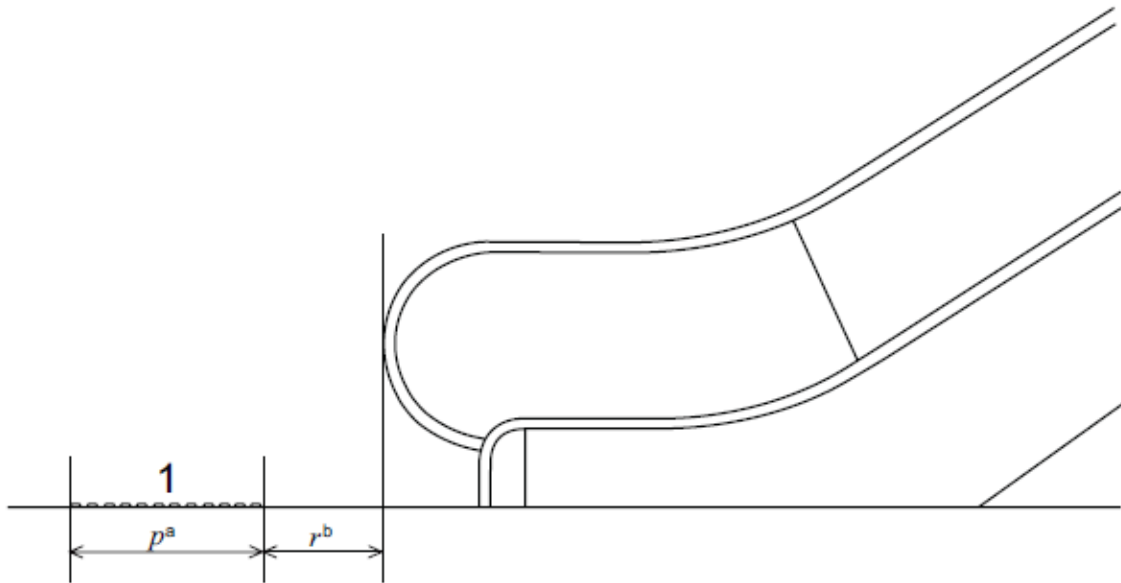
$r$  فاصله محل ایستادن از ریل دستگیره تا الگوی هشدار

$a$  بزرگتر یا مساوی ۵۶۰ میلی‌متر

$b$  ۳۰۰ تا ۵۰۰ میلی‌متر

یادآوری- آرایش مشابه در بالای پله‌برقی یا پیاده‌بر الزامی است.

شکل ب-۱۷- مثال از ابعاد و محل الگوی هشدار در پله‌برقی‌ها- نمای روبرو



راهنما:

۱ الگوی هشدار

$p$  عمق مؤثر الگوی هشدار

$r$  فاصله محل ایستادن از ریل دستگیره تا الگوی هشدار

$a$  بزرگتر یا مساوی ۵۶۰ میلی‌متر

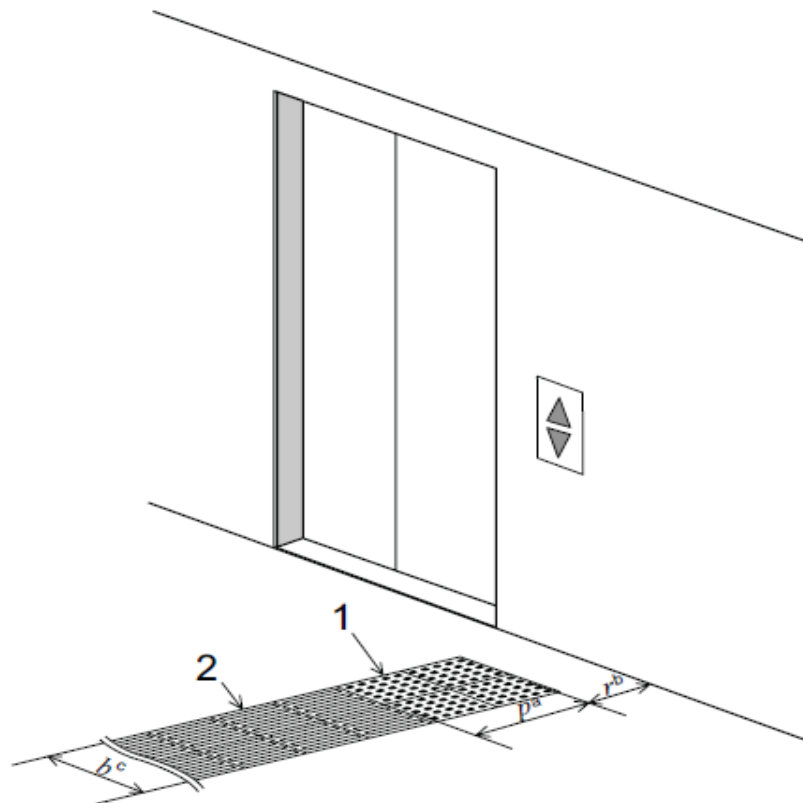
$b$  ۳۰۰ تا ۵۰۰ میلی‌متر

شکل ب- ۱۸- مثال ابعاد و محل الگوهای هشدار در پله برقی‌ها- نمای جانبی

## ب-۸ آسانسورها

هر سیستم نشانگرهای لمسی سطح پیاده‌روها که توسط کشور موردپذیرش قرار گرفته است باید به صورت کامل و منسجم در کشور بکار روند.

به هنگام استفاده برای مشخص کردن مکان آسانسورها الگوهای هشدار باید افراد نابینا یا کم‌بینا را به سمت صفحه کنترل آسانسور راهنمایی نماید. (به شکل ب-۱۹ مراجعه شود). الگوهای هشدار باید در فاصله حداکثر ۳۰۰ میلی‌متری در جلوی صفحه کنترل آسانسور قرار گیرند.



### راهنما:

۱ الگوی هشدار

۲ الگوی راهنما

$p$  عمق مؤثر الگوی هشدار

$b$  پهناي مؤثر الگوی راهنما

$r$  فاصله محل توقف از دیوار تا الگوی هشدار

$a$  بزرگتر یا مساوی ۵۶۰ میلی‌متر

$b$  کوچکتر یا مساوی ۳۰۰ میلی‌متر

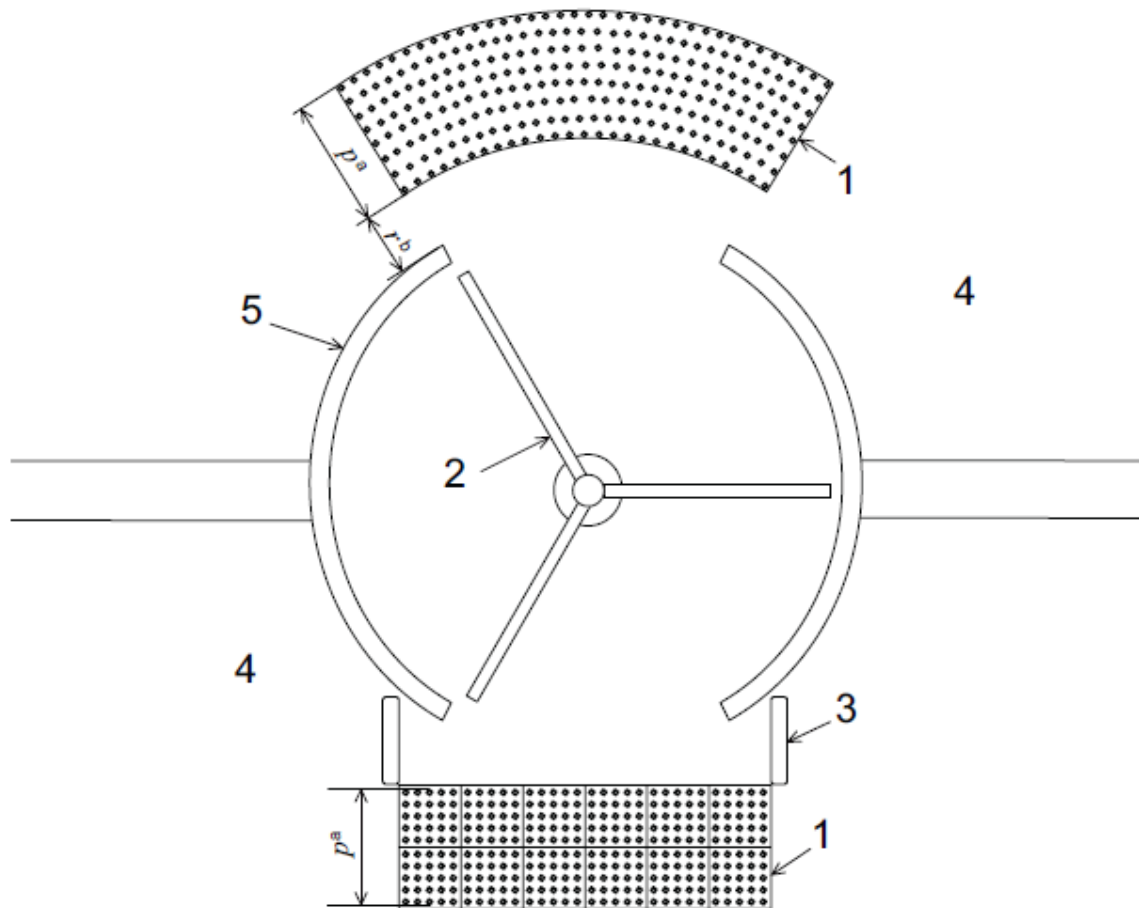
$c$  بزرگتر یا مساوی ۵۵۰ میلی‌متر

شکل ب-۱۹- مثال ابعاد و محل الگوهای هشدار در آسانسور

## ب-۹ درب‌های گردان

هر سیستم نشانگرهای لمسی پیاده‌روها برای درهای گردان پذیرفته‌شده توسط کشور باید به صورت منسجم و کامل در کشور بکار روند.

برای استفاده به‌منظور مشخص کردن محل درب‌های گردان الگوهای هشدار باید در فاصله حداقل ۳۰۰ میلی‌متر از قوس نقطه ورودی قرار گیرد (به شکل ب-۲۰ مراجعه شود).



راهنما:

۱ الگوی هشدار

۲ درب گردان

۳ محافظ

۴ پیاده‌رو

۵ راهنمای درب گردان

$p$  عمق مؤثر الگوی هشدار

$r$  فاصله محل ایستادن از راهنمای درب گردان تا الگوی هشدار

$a$  بزرگتر یا مساوی ۵۶۰ میلی‌متر

$b$  بزرگتر یا مساوی ۳۰۰ میلی‌متر

شکل ب-۲۰- مثال ابعاد محل الگوهای هشدار در درب‌های گردان



## پيوسٽ پ

### (اطلاعاتي)

### ڪتابنامہ

- [1] ISO 3864-1, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs and safety markings
- [2] ISO 21542, Building construction — Accessibility and usability of the built environment
- [3] CEN/TS 15209:2008, Tactile paving surface indicators produced from concrete, clay and stone. Available at <http://shop.bsigroup.com>
- [4] CIE 95:1992, Contrast and visibility
- [5] CIE 123:1997, Lighting needs for the partially sighted
- [6] CIE S 017, ILV: International Lighting Vocabulary
- [7] CIE 1932, Commission Internationale de l'Eclairage, Proceedings 1931, Available at Cambridge University Press
- [8] AS/NZS 1428.4-2002, Design for access and mobility — Part 4: Tactile indicators
- [9] AS/NZS 1428.4.1:2009, Design for access and mobility — Part 4.1: Means to assist the orientation of people with vision impairment — Tactile ground surface indicators
- [10] BS 8300:2010 Design of buildings and their approaches to meet the needs of disabled people
- [11] BS 8493:2008, Light reflectance value (LRV) of a surface — Method of test (+Amendment1:2010)
- [12] BFS 2003:19 / HIN 1 Removal of easily eliminated obstacles. November 2003, Sweden
- [13] BFS 2004:15 - ALM Accessibility and usability in public spaces. September 2004, Sweden
- [14] BFS 2006:22: Building regulations. 2008, Mandatory provisions and general recommendations, Sweden
- [15] CSA B651-12, Accessible design for the built environment (under development)
- [16] DS Outdoor areas for all — Planning and design — Guidelines for providing access for disabled persons, 2012
- [17] DIN 32975, Designing visual information in the public area for accessible use

- [18] DIN 32984:2000, Ground surface indicators in public traffic areas
- [19] JIS T 9251:2001, Dimensions and patterns of raised parts of tactile ground surface indicators for blind persons
- [20] JIS TR T 0006:1999, Methods for estimating probability and easiness of the visual impaired's recognition of bumps in tactile tiles through their soles of shoes
- [21] NF P 98-351, Cheminements — Insertion des handicapés — Éveil de vigilance — Caractéristiques et essais des dispositifs podo-tactiles au sol d'éveil de vigilance à l'usage des personnes aveugles ou malvoyantes
- [22] SI 1918 Part 6: Accessibility of the built environment: Warning and guiding means for persons with vision impairment, 2011
- [23] SN 640 852:2005, Taktil-visuelle Markierungen für blinde und sehbehinderte Fussgänger
- [24] Americans with Disabilities Act and Architectural Barriers Act, Accessibility Guidelines. July 23, 2004, Access Board, USA. Available at [http://www.fta.dot.gov/civilrights/ada/civil\\_rights\\_3884.html](http://www.fta.dot.gov/civilrights/ada/civil_rights_3884.html)
- [25] CERTU, Dispositifs directionnels de guidage ou de repérage sur passages piétons ou trottoirs pour les personnes aveugles et malvoyantes, Lyon, France, July 2009. Available at <http://www.certu.fr/catalogue/p2351/>
- [26] CNIB, Access Needs of Blind and Visually Impaired Travellers in Transportation Terminals: A Study and Design Guidelines, December 1987
- [27] Code of Federal Regulations, Title 49, Volume 1, Part 37. Transportation Services for Individuals with
- [28] Department of Environment Transport Regions, Scottish Office, Guidance on the use of tactile paving surfaces 1998. Available at <http://www.dft.gov.uk/transportforyou/access/peti/guidanceontheuseoftactilepav6167>
- [29] Foundation for Promoting Personal Mobility and Ecological Transportation, Japan, Research on Tactile Tiles for Guiding the Visually Impaired, October, 2002
- [30] Guide Dogs UK Inclusive Streets: Design principles for blind and partially sighted people, 2010. Available at <http://www.guidedogs.org.uk/whatwedo/campaigns/inclusivestreets/>
- [31] National Institute of Technology and Evaluation, Japan, Preliminary Report on Standardization Research on Visibility of Tactile Walking Surface Indicators for the Vision Impaired — Characteristics of Luminance Contrast Sensitivity of Persons with Low Visual Capacity, 2006
- [32] National Institute of Technology and Evaluation, Japan, Report of Fundamental Research on Standardization of Tactile Tiles for Guiding the Visually Impaired — Standardizing Patterns (Version 1.0), 1998. Available at [http://www.tech.nite.go.jp/standardE/downloadfiles/block/Blue-report\\_revison.pdf](http://www.tech.nite.go.jp/standardE/downloadfiles/block/Blue-report_revison.pdf)

[33] National Institute of Technology and Evaluation, Japan, Report of Fundamental Research on Standardization of Tactile Tiles for Guiding the Visually Impaired — Targeting Standardizing Patterns (Version 1.0), 2000.

Available at [http://www.tech.nite.go.jp/standardE/downloadfiles/block/Red-report\\_revison.pdf](http://www.tech.nite.go.jp/standardE/downloadfiles/block/Red-report_revison.pdf)

[34] Province of Ontario. N148e ABE SDC. The final proposed built environment standard, July 2010, Canada

[35] Accessibility Research Group Civil, Environmental, and Geomatic Engineering, University College London, Effective kerb heights for blind and partially sighted people, 2009. Available at <http://www.guidedogs.org/sharedsurfaces>

[36] University College London, Testing proposed delineators to demarcate pedestrian paths in a shared space environment, 2008. Available at <http://www.guidedogs.org/sharedsurfaces>

[37] Bentzen, B.L. Barlow, J.M. and Tabor, L. Detectable Warnings: Synthesis of US and International Practice, US Access Board. USA, May 2000. Available at [http://accessforblind.org/dw\\_resources.html](http://accessforblind.org/dw_resources.html)

[38] Bohringer, D. Testing tactile walking surface indicators with blind people, wheelchair and walking frame users – Results and conclusions. Available at [www.gfuv.de](http://www.gfuv.de)

[39] Bolay, F. Requirements of blind people and people with low vision to designing accessible stairs: Inclusive design and building for disabled people and seniors

[40] Bright, K. T. & Cook, G. K. 1999, Project Rainbow - A research project to provide colour and contrast design guidance for internal built environments. Chartered Institute of Building Occasional Paper 57

[41] Gallon, C. Tactile Surfaces in the Pedestrian Environment: Experiments in Wolverhampton. Department of Transport UK, 1992

[42] Gallon, C. Tactile Surfaces in the Pedestrian Environment: Experiments in Wolverhampton. Centre for Logistics and Transportation. Cranfield Institute of Technology, UK. Available at [www.trl.co.uk](http://www.trl.co.uk)

[43] Gallon, C. The Development of Training Methods to Enable Visually Impaired Pedestrians to Use Tactile Surfaces. Centre for Logistics and Transportation. Cranfield Institute of Technology, UK.

[44] Gallon, C. Oxley, P. and Simms, B. Tactile Footway Surfaces for the Blind. Department of Transport UK. November 1988. Available at [www.trl.co.uk](http://www.trl.co.uk)

[45] Jenness, J. and Singer, J. Visual Detection of Detectable Warning Materials by Pedestrians with Visual Impairments. Final Report. Prepared for Federal Highway Administration, Washington, DC by Westat, Rockville, Maryland. May, 2006

[46] McDonald, L. et al. Clearing our Path. CNIB, Ontario division, 2009

- [47] Mitani, S. Sueda, O. et al. Measurement of Luminance Contrast Sensitivity of Persons with Low Visual Capability in order to Secure the Visibility of Tactile Walking Surface Indicators. Assistive Technology Research Series, 20, 2007, pp. 326–330, Japan
- [48] Mitani, S. Tauchi, M. et al. Study on Illuminance Dependency of Color Identification Characteristics for Persons with Low Visual Capacity. Assistive Technology Research Series, 25, 2009, pp. 468–472, Japan
- [49] Mitani, S. Tauchi, M. et al. Study on Background Illuminance and Color Conspicuity Characteristics for Persons with Low Visual Capacity. Assistive Technology Research Series, 25, 2009, pp. 473–477, Japan
- [50] Mitani, S. Tauchi, M. et al. Measurement of Visibility of TWSIs perceived by LVs. Assistive Technology Research Series, 29, 2011, pp. 618 - 625, Japan
- [51] Oxley, P.R. Inclusive Mobility — A Guide to Best Practice on Access to Pedestrian and Transport Infrastructure. Department of Transport UK. 2002. Available at <http://www.dft.gov.uk/transportforyou/access/peti/inclusivemobility>
- [52] Peck, A.F. and Bentzen, B.L. Tactile Warnings to Promote Safety in the Vicinity of Transit Platforms Edges. US Department of Transportation, Federal Transit Administration, Volpe National Transportation Systems Centre. Cambridge, MA, USA. 1997. Available at <http://accessforblind.org/publications/USDOT/DOT-TSC-UMTA-87-11.pdf>
- [53] Rebstock, M. Albers, A. Aurich, T. et al, Hinweise für barrierefreie Verkehrsanlagen, (In German) FGSV Nr.212, 2011, Germany
- [54] Sapolinski, J. Garth, S.M. and Garth, I.M. An improved metric for luminance contrast using colour modified clinical eye charts. Redeemer Baptist School, North Parramatta, Australia. Available at [http://www.redeemer.nsw.edu.au/PDFs/Sapolinski\\_Scientific\\_Report.pdf](http://www.redeemer.nsw.edu.au/PDFs/Sapolinski_Scientific_Report.pdf)
- [55] Savill, T. Davies, G. et al. Trials on platform edge tactile surfaces. 1997, UK. Available at [www.trl.co.uk](http://www.trl.co.uk)
- [56] Savill, T. Gallon, C. McHardy, G. Delineation for cyclists and visually impaired pedestrians on segregated, shared routes. 1997, UK. Available at [www.trl.co.uk](http://www.trl.co.uk)
- [57] Schmidt, E. Leitlinientest im Hauptbahnhof Zürich — Auswertung. Schweizerische Fachstelle für behindertengerechtes Bauen in 1996. Zürich, Schweiz
- [58] Stahl, A. Almèn, M. & Wemme, M. How do existing surfaces in the outdoor environment serve as lightness contrasts for visually impaired people? Swedish Traffic Administration, 2010

[59] Stahl, A. Newman, E. Dahlin-Iwanoff, et al, Detection of warning surfaces in pedestrian environments: The importance for blind people of curb, depth, and structure of tactile surfaces. *Disability and Rehabilitation*, 2010; 32(6): 469–482. Sweden

[60] Stahl, A. Almèn, M. How do blind people orient themselves along a continuous guidance route? Swedish Road Administration, 2007

[61] Stahl, A. Almèn, M. and Wemme, M. Orientation using guidance surfaces — Blind tests of tactility in surfaces with different materials and structures. Swedish Road Administration 2004:158E

[62] Takeda, M. Takahashi, R. Tauchi, M. et al. A study for directionality of bar shaped tactile walking surface indicator examined by vision impaired persons. Research paper contributed to *Ergonomics*. Ver.9.7.2050916, Japan. May 200